

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 282 – 3821

Bern, Freitag, 4. Dezember 1981
 Berne, vendredi, 4 décembre 1981

99. Jahrgang
 99e année

No 282 – 4. 12. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden,
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldner – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-
 gimento di società e diffida ai creditori.

Schuldner-Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Erbrechtsantritt.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 311684-311702

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ministertagung des EFTA- und EINEFTA-Rates – Réunion mini-
 stérielle des Conseils de l'AELE.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

25. November 1981

Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2925). Die Unterschrift von Gerhard Meier und die Prokura von Peter Dellsperger sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Meier; seine Prokura ist demnach erloschen. Klaus Reinicke, Prokurist, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nicht mit im Ausland wohnhaften Zeichnungsbe-
 rechtigten. Von den Prokuristen wohnen nun: Hans Jürg Schneider in Grüningen, und Bernhard Oberholzer in Jona.

25. November 1981

Tretorn AG, in Zürich 4, Produkte der Gummi- und Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 314). Dr. André Alois Wicki, Hypolit Noll und René Trüb sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Guido M. Renggli, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Fro-
 niep, von La Punt-Chamuesch, in Rüschlikon.

25. November 1981

Confimo AG, in Zürich 7, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1971, S. 2633). Statuten am 3. 11. 1981 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das voll liberrierte Grundkapital zerfällt nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. November 1981

Naturel Verkaufs AG, bisher in Zürich 2, Waren aller Art, vorwiegend Textilien (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Statuten am 20. 10. 1981 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Alte Landstrasse 16. Thomas Hofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Anneliese Werz, von Heggenschwil, in Zürich. Lukas Schuler, Präsident des VR, wohnt nun in Kilchberg ZH.

25. November 1981

Wicom AG, bisher in Greifensee, Finanz-, Rechts- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3109). Es wohnen nun Heinrich Jenny, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), in Rickenbach ZH, und Franz Buffon, Präsident des VR, in Gachnang TG. Statuten am 11. 11. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Wehntalerstrasse 521, Zürich 11, c/o Karl Bucher.

25. November 1981

Latifondo AG, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413). Paul Hugentobler und Walter C. Röegg-von Rothenthal, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Gohl, von Zürich und Männedorf, in Wettwil am Albis.

25. November 1981

Resutra Relief Supply & Trading AG, in Zollikon, Hilfs- und andere Güter jeglicher Art (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1787). Joseph M. Zünti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Friedhelm Host, von Wynigen, in Comano.

25. November 1981

HKB Treuhand AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatoren beendet. Die Löschung der Firma kann nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

25. November 1981

Bahnhofkino AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 294). Dr. Henrik Kaestlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1981

AG für Banken- und Industriekontrolle, in Zürich 2, Durchführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2289). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen: Bernard Roduit; seine Prokura ist demnach erloschen.

25. November 1981

Arbeitsgruppe für Architektur und Organisation AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4194). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ingrid Muggli, von Meggen, in Zürich.

25. November 1981

René Linder AG, in Adliswil, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Silvia Linder-Benz; ihre Prokura ist demnach erloschen. René Linder, bisher einziges Mitglied des VR, ist nunmehr Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1981

Provideo AG, in Zürich 4, Video- und Kinofilme (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1357). Die Prokura von Herbert Lüthy ist erloschen.

25. November 1981

Hammerton Administration SA, in Zürich 2, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082). Pierre Borgognon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Gérard Borgognon sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Siegfried Koch, von St. Gallen, in Dietlikon.

25. November 1981

Zwicky Immobilien AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1193). Neue Adresse: Neuwiesenstrasse 61, in Winterthur 1, c/o Jürg Zwicky.

25. November 1981

Akropolis Textilien, A. Triantafyllidis & Co, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2446). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Priska Triantafyllidis aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Triantafyllidis als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Akropolis Textilien, A. Triantafyllidis», in Zürich, fortgesetzt.

25. November 1981

Akropolis Textilien, A. Triantafyllidis, in Zürich, Schaffhauserstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Triantafyllidis, griechischer Staatsangehöriger, in Geroldswil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Akropolis Textilien, A. Triantafyllidis & Co», in Zürich 6, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Verkauf von Textilien, insbesondere solchen aus Griechenland.

25. November 1981

Schweizerischer Verband der Unternehmungen für temporäre Arbeit (Fédération Suisse des Entreprises de Travail Temporaire), bisher in Lausanne (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1534). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 6. 9. 1968 datieren und am 4. 4. 1973 letztmals geändert wurden, am 25. 3. 1981 erneut geändert. Der Vereinsname wird nun auch in italienischer Fassung geführt, lautet: (Associazione Svizzera delle Imprese di lavoro temporaneo). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 62, Zürich 8. Zweck: Förderung der beruflichen und wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder; Austausch von Informationen unter den Mitgliedern, Vereinheitlichung der beruflichen Grundsätze; Wahrung der Interessen gegenüber Behörden und Wirtschaftsgruppen; Vertretung der Branche auf internationaler Ebene; Wahrung und Hebung des Ansehens der Branche in der Öffentlichkeit, bei Behörden und Wirtschaftsgruppen; Abschluss von Gesamtarbeitsverträgen. Der Verein beschafft sich seine Mittel aus Aufnahmegebühren von Fr. 300 sowie Jahresbeiträgen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, der nun aus 5 bis 7 Mitgliedern besteht, und die Kontrollstelle. Die Unterschriften von René Grüninger und Rolf Winkler sind erloschen. Herbert J. Lips, von Wallisellen und Zürich, wohnt nun in Kilchberg ZH; er ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Maria Mumenthaler, von Langenthal, in Pregny-Chambésy, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsidentin desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen überdies: Peter Müller, von und in Zürich, Mitglied des Vorstandes, sowie neu: Helmuth Schinzel, von Pfäffikon, in Wetzikon ZH, und Philippe Grunder, von Rüti bei Lyssach, in Chavannes-près-Renens, beide Mitglieder des Vorstandes.

25. November 1981

Casutt, Farbstein & Panier, in Adliswil, Kollektivgesellschaft, Auswertung und Verkauf von Lizenzen und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3299). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. November 1981

Risi & Partner AG, in Zürich 1, Suche nach Führungskräften usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1786). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Bruno Slongo, von Wila, in Rüschlikon.

25. November 1981

Confiserie Teuscher, in Zürich (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1209). Der Firmenhhaber wohnt nun in Zürich 1.

25. November 1981

Zwido, M. Zweifel & R. Domeisen, in Uster, Wermatswilerstr. 7, Oberuster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Markus Zweifel, von Linthal, in Uster, und Rudolf Domeisen, von Rapperswil SG, in Uster. Schreiner.

25. November 1981

Reisebüro Schweizer, in Horgen, Seestrasse 149, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Schweizer, von Kirchberg SG, in Oberrieden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Rosmarie Schweizer, von Kirchberg SG, in Oberrieden. Reisebüro.

25. November 1981

Sansiro AG, in Zürich 1, Handels-, Dienstleistungs- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3205). Thomas Sipos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1981

Sausalito AG, in Zürich 1, Handels-, Dienstleistungs- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 178). Thomas Ivan Sipos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1981

Netel AG, in Zürich 2, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2685). Dr. Jürg M. Geiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Bouquet, von La Roche, in Boniswil.

25. November 1981

Buchdruckerei Stäfa AG, in Stäfa (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1657). Theodor Gut, nun in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Talissia AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3277). Jakob Stocker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rémy Aubry; seine Prokura ist demnach erloschen.

25. November 1981

W. Kräuchi & Co AG, in Zürich 8, Getreide, Futtermittel und Rohprodukte (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Es wohnen nun: Max Schelling, Direktor, in Meilen, und Walter Erdin, Prokurist, in Maur.

25. November 1981

Fernpress Apparate AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 998). Dr. Josef Müller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Berchtold F. Müller, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Markus Müller, von und in Zürich. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Silvia Müller-Rohner, von und in Zürich.

25. November 1981

Wegudo Finanzierungs-AG, in Volketswil (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2829). Carole Schwitzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Philipp Suter, von Hünenberg, in Zürich.

25. November 1981

Gebhard Nössler «Bateco», Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Genf eingetragenen Einzelfirma «Gebhard Nössler «Bateco»», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2238). Adresse der Zweigniederlassung: Brandschenkestrasse 177. Zweck der Firma: Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeitarbeitskräften. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch den Firmainhaber Gebhard Nössler, österreichischer Staatsangehöriger, in Versoix, sowie Michel Grosjean, von Plagne, in Ottenbach, Geschäftsführer.

25. November 1981

Gib Fachschule für die Druckindustrie, Ernst Trösch, in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1843). Neu hat Einzelprokura: Doris Looser, von Nesslau, in Zürich.

25. November 1981

Peter G. König, in Zürich. Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 550). Neue Adresse: Limmatquai 1.

25. November 1981

Karl Grob, in Zürich. Import und Handel mit Kautschuk- und Kunststoffwaren (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1951, S. 1482). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1981

«Töff-Stalls» Fritz Peier und Gerhard Utzinger, in Oetwil an der Limmat, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2318). Neuer Wortlaut der Firma: **Peier + Utzinger**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit und Reparaturen von Motorrädern sowie Import von und Grosshandel mit Ersatzteilen, Zubehör, Bekleidung und Sportartikeln. Neue Adresse: Limmatstrasse 64 (behördliche Ummumerierung).

25. November 1981

Eduard Soltermann, Dichtungen, in Winterthur (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1981, S. 53). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1981

B + R Business Services, C. Bachmann und S. Reis, in Zürich 6, Ottikerstrasse 59, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1981. Gesellschafterinnen: Carmen Bachmann, von Bottenwil, in Baden, und Sylvia Reis, von Menznau, in Zürich 4. Vertretung und Repräsentation in- und ausländischer Firmen jeglicher Art, Führung von Domizilsekretariaten, Textverarbeitungen sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet des Personalwesens.

25. November 1981

Marina Zülle, Übersetzungen und Werbeplanung, in Zürich, Thurwiesenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marina Zülle-Gentile, italienische Staatsangehörige, in Zürich 10. Büro für Übersetzungen, insbesondere von Werbetexten sowie für Media- und Werbeplanung.

25. November 1981

«Polly Pigeon», Heidi Witt-Beck, in Kilchberg, Hornhaldenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Adelheid Witt-Beck, von Zürich, in Kilchberg ZH. Betrieb einer Sprachschule auf audiovisueller Grundlage.

25. November 1981

Inresco-Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 845). Statuten am 13. 11. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Inresco Import-Export AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Entwicklung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken; Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften.

25. November 1981

Sanwa Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 8, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Statuten am 12. 11. 1981 geändert. Die eintragungsbefürhten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. November 1981

Gröber AG, in Fehraltorf, Kellereien und allgemeine Holzwaren (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1981, S. 157). Die Unterschrift von René Guilloid ist erloschen.

25. November 1981

Zentravest Investment & Management Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4.

25. November 1981

Strub Engineering & Organisation AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2894). Beat Moos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Josef Strub ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1981

Hesa Immobilien AG, in Zürich 3, Weststrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 1981. Zweck: Übernahme und Ausführung von Architekturaufrägen, Bauberatung, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Bauten aller Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: René Sarbach, von Adelboden, in Buchs ZH, Präsident; Hansjörg Wittwer, von Linden, in Buchs ZH, und Bruno Erat, von Zürich, in Thalwil; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Guinness Mahon Export Finance Zürich AG, in Zürich 2, Brandchenkestrasse 30, c/o Guinness Mahon (Zürich) AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1981. Zweck: Finanzierung von Import- und Exportgeschäften im In- und Ausland sowie Vermittlung solcher Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Werner L. Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon, Präsident, und Martin Walsler, von Wald AR, in Kilchberg ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Restaurant Castello AG, in Kilchberg, Seestrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 5. und 23. 11. 1981. Zweck: Betrieb des Restaurants Castello sowie das Führen von Restaurations-, Hotel- und Barbetrieben; kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Kyncl, von Zürich, in Kilchberg ZH.

25. November 1981

Fruttamar AG, in Oetwil an der Limmat, Haldenstrasse 32, c/o Edgardo Marchesi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1981. Zweck: Vermittlung und Verkauf von in- und ausländischen Lebensmitteln, landwirtschaftlichen Produkten, Konserven der Lebensmittelbranche, Beteiligungen am Import und Export jeglicher Lebensmittel; kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Edgardo Marchesi, von und in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Ingeborg Marchesi, von und in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Kubus Immobilien und Investitions AG Zürich, in Zürich 1, Talackerstrasse 50, c/o Dr. Alfred Meili, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1981. Zweck: Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeglicher Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, nebst Beteiligungen an einschlägigen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Alfred Meili, von Weisslingen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

24. November 1981

Lyssag, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermietung und das Leasing von Automobilen, sowie den Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör. Sie kann auch einen Garagebetrieb eröffnen und sich ferner an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Dem Verwaltungsrat gehören an: Martin Schweizer, von Ringgenberg, in Lyss, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Pia Neuchschwander, von Langnau im Emmental, in Lyss, und Walter Hachen, von Rüeggisberg, in Busswil bei Büren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 25.

Büro Aarwangen

25. November 1981

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1766). Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Hans R. Flückiger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Herbert Wäger, von Rüti ZH, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Ulrich Hofmann, von Schüpfen, in Riggisberg, und Markus Steiner, von und in Utzenstorf.

25. November 1981

Fritz Grogg, in Melchnau, Schuhhandlung (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1969, S. 1660). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Bern

25. November 1981

Schlappi Elektro, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Schlappi, von Zweisimmen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Elektroinstallationen, Verkauf und Installation von Elektroheizungen, Telefoninstallationen. Greyerzstrasse 80.

25. November 1981

Peter Eggermann, in Bern. Inhaber der Firma ist Josef Peter Eggermann, von Hergiswil bei Willisau, in Bern. Betrieb des Hotel/Restaurants «Goldener Schlüssel». Rathausgasse 72.

25. November 1981

Orell u. Ramseier AG, in Bern. Mit Statuten vom 6. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Planung und Ausführung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen, Schalt- und Verteilungen, Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten an elektrotechnischen Apparaten und Installationen; Verkauf von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten, Maschinen und Einrichtungen mit Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Alfred Ramseier, von Trub, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Präsident, und Peter Orell, von Rüschlikon, in Hintertkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Stockackerstrasse 83.

25. November 1981

Fleckviehzuchtgenossenschaft Stettlen, in Stettlen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1957, S. 1687). Werner Lehmann, Präsident; Erwin Baumgartner, Vizepräsident, und Werner Oppiger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Fritz Kipfer, von und in Bolligen (bisher Mitglied). Dem Vorstand gehören neu an: Alfred Wiedmer, von Buchholterberg, in Stettlen, Vizepräsident; Ernst Zürcher, von Trachselwald, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen, Kassier, und Ueli Baumgartner, von Trub, in Stettlen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Zuchtbuchführer/Sekretär oder dem Kassier.

25. November 1981

Kebalit Kunststoffwerk AG, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2838). Fritz Brechbühler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1981

R. Berchtold AG, in Zollikofen. Sicherheitsschlösser usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Hans Robert Wiedemar, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stuckishaus, Gemeinde Bremgarten bei Bern.

25. November 1981

Aviana Liegenschaften AG, in Bern. Mit Statuten vom 28. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Grundeigentum; Verwaltung von Vermögen jeglicher Form; Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das in der Gemeinde Wohlen AG gelegene Grundstück Nr. 3968, Plan 49, Parzelle 4414, mit Hochhaus und unterirdischer Garage zum Preise von Fr. 5 000 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Felber, von Egerkingen, in Monte Carlo (Monaco), Präsident, und Dr. Robert Purtschert, von Luzern, in Bern, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Dr. Alphonse Saner, von Büsserach, in Basel. Geschäftsdomizil: Postgasse 21.

Büro Biel - Bureau de Bienne

25. November 1981

Manufacture des Montres Rolex S.A., in Biel (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1982). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Scheurer, von Büren an der Aare, in Leubringen; er zeichnet mit Hans Sauter oder Hansueli Jüstrich.

25. November 1981

Suzanne Moussa, in Biel. Betrieb des Tea-Rooms «Zur alten Mühle» (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Centralhalle». Neue Adresse: Zentralstrasse 59.

25. November 1981

Chäs-Ecke F. Weiss, in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten, Spezereien, Früchten, Wein und Bier, in Konkurs (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2355). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1981

C & A Mode SA, succursale de Bienne, commerce de tissus, etc. (FOSC du 20. 6. 1979, no 141, p. 1982), avec siège principal à Genève. Robert Breninkmeijer n'est plus délégué; il reste président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Nouveau délégué du conseil d'administration avec signature individuelle: Thomas Breninkmeijer, des Pays-Bas, à Genève. Gustave-Henri Virchaux, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Nouveau sous-directeur avec signature collective à deux: Serge Deguer, d'Auenstein, à Zurich.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. November 1981

Wenger-Urweider Robert, in Innertkirchen, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1951, S. 1974). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Nidau

25. November 1981

Treuhand Peter Rust, bisher in Köniz (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3258). Die Firma hat ihren Sitz nach Nidau verlegt. Inhaber ist Peter Rust, von Walchwil, in Nidau. Betrieb eines Treuhandbüros. Lyssstrasse 28, 2560 Nidau.

25. November 1981

Jakob Friedli, in Safnern. Inhaber der Firma ist Jakob Friedli, von Ochlenberg, in Safnern. Handel mit Lebensmitteln und Molkeprodukten. Hauptstrasse 76, 2553 Safnern.

Büro Saanen

25. November 1981

Sitzlift Wasserngrat AG (TéléSitz Wasserngrat SA), in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2179). In den Generalversammlungen vom 13. März 1981 und 21. November 1981 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 850 000 auf Fr. 2 085 000 zu erhöhen, durch Ausgabe von 3600 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon 60 Inhaberaktien durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberriert wurden. Die Statuten sind revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 085 000, eingeteilt in 3600 Inhaberaktien und 570 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll liberriert.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. November 1981

Gehr. Kunz, in Münsingen, Reiseunternehmung, Autotransporte, Holz- und Kohlenhandel, Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3346). Infolge Übergang von Aktiven und Passiven an die Firma Kunz + Maurer, in Belp, wird die Firma nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Büro Thun

24. November 1981

Schweizerische Metallwerke Selve AG, in Thun (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 606). Die Prokuren von Franz Fischer und Walter von Arx sind erloschen. Die Unterschrift von Bruno Weiss als Vizedirektor ist erloschen; er führt neu Kollektivprokura. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eric Aellen, von Saanen, in Steffisburg; Hanspeter Dellsperger, von Vechigen, in Thun; Hanspeter Rieder, von Konolfingen, in Steffisburg; Peter Vitali, von St. Gallen, in Thun, und Eugen Wälti, von Unterkulm, in Thun. Die Prokuristen sind unter sich nicht zeichnungsberechtigt; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. November 1981

Baie Dorée S.A., in Luzern, Seidenhofstrasse 12, bei Dr. Werner Kühne (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18./24. 11. 1981. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Kühne, von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen.

25. November 1981

Obchilich Bau- und Immobilien AG, in Horw, Schulhausstrasse (eigene Räume), 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 11. 1981. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Projektierung, Überbauung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Friedrich Infanger, von Flüelen, in Horw.

25. November 1981

Kurt Spring, in Hochdorf, Sägenbachmatt 8, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Spring, von Wimmis und Bubikon, in Bubikon. Einzelunterschrift: Sonja Zirkirch, von Schwarzenegg und Eschenbach LU, in Eschenbach LU. Handel mit Holzabfallprodukten und Holz sowie Durchführung von internationalen Transporten.

25. November 1981

Montana-Investments AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Statutenänderung vom 24. November 1981. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Kapellgasse 21, bei Dr. Walter Otiger, 6004 Luzern. Die Firma lautet nun: **Sereco Holding AG**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. September 1981. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, vor allem in zukunftsorientierten Technologien und Dienstleistungen; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Dr. Walter Otiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern; Mitglieder: Bernhard Hoffmann, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D) (beide neu); Dr. Meinrad Frey, von Luzern und Kriens, in Meggen (bisher einziger VR); sie zeichnen einzeln.

25. November 1981

C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2922). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Robert Brennknecht ist nicht mehr Delegierter, er bleibt Präsident des VR (Verwaltungsrates) und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Thomas Brennknecht, holländischer Staatsangehöriger, in Genf. Gustave-Henri Virchaux, von St-Blaise NE, in Chêne-Bourg, bisher Direktor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Serge Brugger, von Auenstein, in Zürich.

25. November 1981

Christlich-soziale Hilfs- und Bauenossenschaft Luzern, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2355). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. November 1981

Hydor AG, Luzern, in Luzern, Wassergewinnung, Wasseraufbereitung (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1759). Neue Adresse: Bleicherstrasse 14, 6003 Luzern.

25. November 1981

Hysba Hypothek Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1098). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bad Ragaz (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

25. November 1981

Karl Näpfli AG Polyesterfabrikation, in Buochs, Produktion von Artikeln aus Polyester usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Remar Malergeschäft AG**. Der Sitz wurde nach Beckenried verlegt. Neuer Zweck: Ausführung sämtlicher Malerarbeiten. Beteiligung an andern Unternehmen; An- und Verkauf wie Verwaltung von Immobilien. Domizil: Buchserstrasse 46, c/o Karl Näpfli, 6375 Beckenried.

Glarus - Glaris - Glarona

25. November 1981

Charles Jourdan Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 131). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

25. November 1981

Progris AG, in Glarus, Beratung von Industrien der Baubranche, insbesondere der Gipsindustrie (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 999). Dr. Kurt Hauser, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Kurth, von Zürich und Rüschelen, in Utetikon am See; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.

Zug - Zoug - Zugo

25. November 1981

Hiag Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations- und Handelsunternehmungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Holzverwertung usw. Die bisherigen 60 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 60 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 ist nun eingeteilt in 60 000 Aktienaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. November 1981

Covel Handels und Finanz AG, in Zug, Finanzierung, Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. November 1981

Hibetag AG, in Baar, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Zweck wurde wie folgt erweitert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikations- und Handelsunternehmungen jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete der Holzverwertung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Die bisherigen 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 100 000 Aktienaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 ist nun eingeteilt in 100 000 Aktienaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. November 1981

NDA Négocio de Denrées Alimentaires SA, in Zug, Kauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2807). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

25. November 1981

M. C. Martinelli AG, in Zug, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1587). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus dem Gewinnvortrag der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. November 1981

Zomba Corporation, in Zug, Herstellung sowie An- und Verkauf von Ton- und Musikwerken usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1960). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

25. November 1981

Tantex AG (Tantex SA) (Tantex Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Leder, lederähnlichen Materialien, Textilien, Kunststoffen, Maschinen, Einrichtungen, Ausrüstungen und Hilfsmaterialien für Handels- und Industriebetriebe usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Fröh, von Bern und Mogensberg, in Carabbia TI. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator AG, 6301 Zug.

25. November 1981

Mel Landscaping A.G., in Zug, Planung und Ausführung von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3009). Das Domizil lautet richtig: Poststrasse 14, c/o Curator AG, 6301 Zug.

25. November 1981

Brovax AG (Brovax SA) (Brovax Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Kommerzialisierung von Verfahren und Ausrüstungen zur Oberflächenbehandlung sowie Beteiligung an anderen einschlägigen Unternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Martin Hemmi, von Churwalden, in Langnau am Albis, Präsident, und Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Wetzwil am Albis, Sekretär, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weidstrasse 6a, c/o Dr. Franz Schmid, 6300 Zug.

25. November 1981

Karma Maschinen AG, in Walchwil, Entwicklung und Fabrikation von Etikettier- und Verpackungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 716). Neues Domizil: Forchstrasse 37, 6318 Walchwil.

25. November 1981

DSI Dieter & Co., in Zug, Handel mit Maschinen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1132). Dr. Rolf Heinzmann tritt von seiner Kommanditsumme von Fr. 3000 einen Betrag von Fr. 500 an den neuen Kommanditär, Ewald Reutter, deutscher Staatsangehöriger, in Bodelshausen (D), ab. Der neue Kommanditär vertritt die Gesellschaft mit Kollektivprokura zu zweien. Die verbleibende Kommanditsumme von Dr. Rolf Heinzmann wird von Fr. 2500 auf den Betrag von Fr. 1000 herabgesetzt.

25. November 1981

Parabona Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1447). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zollikon (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3686) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1981

Ramsö AG, in Zug, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2280). Ulrich Markus Keller, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Luzern und wohnt neu in Adligenswil.

25. November 1981

Aegerita A.-G., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3510). Edith Plattner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hans Ringier, von und in Zofingen.

25. November 1981

IGU Verwaltungs AG, in Zug, Ausübung von Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3851). Hugo Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Kellenberger, von Oberegg AI, in Wädenswil.

25. November 1981

Engineering Equipment Company Chicago AG, Zug, in Zug, Kauf und Produktion von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3347). Neues Domizil: Unter Altstadt 28, c/o Hunter & Partner AG.

25. November 1981

Datarox Computer Consulting AG, in Zug, Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1347). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernest H. Porret, von Erlenbach ZH und Fresens, in Zollikon.

25. November 1981

Bourns AG, in Baar, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2883).

25. November 1981

Bourns (Schweiz) AG, in Baar, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2883). Albert R. Snider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marlan E. Bourns, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu in den VR (Verwaltungsrat), als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Marshall Bartlett, amerikanischer Staatsangehöriger, in Redland, Kalifornien (USA).

25. November 1981

Aslan Beteiligungs- und Finanz-Holding A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223).

25. November 1981

Dorn Commercial and Industrial Participations Ltd., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019).

25. November 1981

Hago Commercial and Industrial Participations Ltd., in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 529).

25. November 1981

Allfinag Beteiligungs- und Finanz A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 647).

25. November 1981

Neues Domizil: Aegeristrasse 71, c/o Marisa Holding & Immobilien AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

Rectification

Agrorural S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 11. 1981, no 274, p. 3718). Adresse exacte: Grand'Places 16, c/o Pierre Burri, notaire.

25 novembre 1981

Farfator SA, à Fribourg, rue St-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 11. 1981. But: acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres principalement tous produits touchant à la bijouterie et l'orfèvrerie. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude A. Schmidt, de Vaux et Lavigny, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle.

25 novembre 1981

Lynwood S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 11. 1981. But: l'achat, la vente de terminaux et de systèmes informatiques, ainsi que la fonction de conseiller technique dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mathilde M. Stroude, de Cugy FR, à Cortailod, administratrice unique avec signature individuelle. Roger Stroude, de nationalité britannique, à Cortailod, est nommé directeur avec signature individuelle.

25 novembre 1981

Escor Automaten AG Basel, Zweigniederlassung Fribourg, à Fribourg, mise en place et location d'automates (FOSC du 23. 2. 1981, no 52, p. 700), avec siège principal à Bâle. Les signatures de Guillaume Doreleyres, Karl Rohrer et Peter Knäusel sont radiées. Dr. Joos Zulauf, de Schinznach Dorf, à Reinach BL, et Walter Munsch, de Bâle, à Münchenstein, ont été nommés directeurs avec signature collective à deux. Dr. Hermann Bucher (inscrit) est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Jean Magne (inscrit) est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. Paul Keller et Georges Wendelpiess, ce dernier actuellement à Zurich (inscrit), sont nommés vice-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Fredy Haas, actuellement à Binningen (inscrit), est nommé fondé de pouvoir et continue à signer collectivement à deux. Jean Marinnet (inscrit) est nommé gérant de la succursale et continue à signer collectivement à deux.

25 novembre 1981

C & A Mode S.A., succursale de Fribourg, commerce de tissu, confection et nouveauté (FOSC du 20. 7. 1978, no 167, p. 2284). Avec siège principal à Genève. Robert Brennknecht n'est plus délégué; il reste membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Thomas Brennknecht, des Pays-Bas, à Genève, est nommé administrateur-délégué avec signature individuelle. Gustave-Henri Virchaux, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Serge Brugger, d'Auenstein, à Zurich, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

25 novembre 1981

Ursula Gafner, à Fribourg, La titulaire est Ursula Gafner, de Kerzers, à Fribourg. Exploitation d'une laiterie. Neucheville 56.

25. November 1981

Accessair S.A., à Fribourg, administration, mise en valeur de brevets, etc. (FOSC du 3. 3. 1976, no 52, p. 608). Nouvelle raison sociale: **Vortex Dupont A.G.** Nouveau but: l'administration, la mise en valeur de patentes ainsi que la fabrication et la distribution d'appareils techniques de chauffage. Participation à d'autres entreprises de même nature. Elle peut acquérir des immubles. Statuts modifiés le 16. 10. 1981.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Lebern in Solothurn**

25. November 1981

Fritz Linder u. Sohn, bisher in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Schleiferei für Schnellstahl- und Hartmetallwerkzeuge (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1981, S. 968). Der Sitz wurde nach Rüttenen verlegt. Gesellschafter sind: Fritz Linder, von Linden, in Oberdorf, und Heinz Linder, von Linden, nun wohnhaft in Rüttenen. Die Gesellschaft hat am 1. Oktober 1968 begonnen. Betrieb einer Schleiferei für Schnellstahl- und Hartmetallwerkzeuge. Moränenweg 1.

Büro Olten-Gösgen in Olten

25. November 1981

W. Bitterli, in Niedergösgen, Autotransporte und Autoreparaturen (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, 3764). Durch Urteil vom 15. September 1981 hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen, in Olten, den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Hansrudolf Dreier, von Trub, in Suhr, Präsident; Hans Brönimann, von Zimmerwald, in Pierenlen, und Othmar Ledermann, von Madiswil, in Aarwangen. Ersatzmitglieder des Gläubigerausschusses sind: Hans Fischer, von Meisterschwanden, in Langenthal, und Joseph Troxler, von Schlierbach und Oberkirch, in Trimbach. Liquidator ist Dr. Peter Bont, von Oberriet SG, in Olten. Stellvertreter des Liquidators ist Mario Walser, von Wissen SO, in Trimbach; beide führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Firmenhabers Willi Bitterli ist erloschen. Die Firma lautet nun: **W. Bitterli in Nachlassliquidation**. Liquidationsdomizil: Olten, Dornacherstrasse 11, bei «Mawabo M. Walser».

25. November 1981

Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung Kappel SO, in Kappel (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 636), mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

25. November 1981

Portlandementwerk AG Olten, in Olten (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3082). Statutenänderung: 4. November 1981. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

25. November 1981

Niederöst-Ringold & Sohn, in Olten, Handel mit Getreide usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2811). Die Gesellschafterin Paula Niederöst-Ringold ist infolge Todes ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Geschäftes entschieden haben, wird die Firma vorläufig weiterhin durch den verbleibenden Gesellschafter Konrad Niederöst und die Prokuristin Marianne Niederöst mit Einzelunterschrift vertreten.

25. November 1981

Fit-Fix AG für CNC-Werkzeugmaschinen, in Schönenwerd, Stauwerstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. November 1981. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Zubehör und Ersatzteilen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «M. Suter, Mechanische Werkstätte», in Zofingen, gemäss Bilanz per 30. September 1981 und Vertrag vom 18. November 1981, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 233 262,05 und Passiven im Betrage von Fr. 178 400,35, zum Preise von Fr. 54 861,70, wovon Fr. 51 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Margrith Suter-Köchli, von Beromünster, in Zofingen.

25. November 1981

Vogt Leitig AG, in Olten, Rötzmattweg 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. November 1981. Zweck: Übernahme und Ausführung von Leitungsarbeiten aller Art, insbesondere Wasser-, Gas- und Abwasserleitungen, sowie Herstellung von und Handel mit den dazu benötigten Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wolfgang Brunner, von Feuerthalen, in Rickenbach SO, Präsident; Rudolf Huser, von Krummenau, in Wangen bei Olten; Rudolf Häfliger, von Langnau bei Reiden, in Dulliken, und Walter Kummer, von Utzenstorf, in Dulliken; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Vogtmo AG, in Olten, Rötzmattweg 115, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. November 1981. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften; Erstellung von Bauten aller Art; Generalbauunternehmung; Verwaltung, Vermietung und Vermögensverwaltung. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt: ab Grundstück Grundbuch Olten Nr. 3483 eine Parzelle zum Maximalpreis von Fr. 380 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wolfgang Brunner, von Feuerthalen, in Rickenbach SO, Präsident, und Rudolf Huser, von Krummenau, in Wangen bei Olten; sie führen Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. November 1981

Neuenschwander Tiefkühlprodukte, in Basel, Haltingerstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Basel. Handel mit und Hauslieferung von Tiefkühlprodukten.

24. November 1981

Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 4). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Max Pfanner, von Basel, in Kaiseraugst. Fritz Bernhard Blaser, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Ernst William Blaser, von und in Basel.

24. November 1981

Seobag AG, in Basel, Übernahme von Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1912). Prokura zu zweien neu: René Amsler, von Kaisten, in Basel. Max Rumpel, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

24. November 1981

Joseph Fricker Aktiengesellschaft, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 464). Domizil nun: Schweizerstrasse 33, bei Merconsa Revisions AG.

24. November 1981

Mamut Basel AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 260). Domizil nun: Rufacherstrasse 26, bei Charlotte Minerva.

24. November 1981

E. Aeschbach, in Basel, Einbrennlackiererei usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 676). Domizil nun: Zähringerstrasse 14.

24. November 1981

Motion Technology Ltd., in Basel, Zubehör für die Mikrofilmdruckerei usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 114). Prokura zu zweien neu: Chantal Bietiger, französische Staatsangehörige, in St-Louis (F).

24. November 1981

Monre, Montagen und Revisionen, Max Isler, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768), mit Hauptsitz bisher in Zürich, nun in Wädenswil. Geschäftsnatur nun: Montagen und Revisionen, insbesondere von Maschinen und Geräten. Handel mit Waren verschiedener Art.

24. November 1981

Alowag AG, in Basel, Pumpen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). Roland Wirth, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Oberwil BL.

24. November 1981

Compagnie Financière Michelin, in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2326). Statutenänderung: 24. 11. 1981. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

24. November 1981

Herrengraben AG (Herrengraben SA), in Basel, Herrengrabenweg 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 11. 1981. Zweck: Kauf und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf John, von Eiken, in Basel, mit Einzelunterschrift.

24. November 1981

Partner Film AG, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171). Statutenänderung: 20. 11. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 15 000 des Erhöhungskapitals aus unverteiltem Gewinn liberriert.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

Karl Dannenhauer, in Frenkendorf (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3732). Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Dannenhauer-Furrer, von Olsberg, Gemeinde Arisdorf, in Frenkendorf.

23. November 1981

Dorenbach AG, Bau- & Immobilien, in Binningen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Statutenänderung: 18. November 1981. Firma nun: **Dorenbach AG**. Zweck nun: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Bauberater, Bauplanung, Baurealisierung und ganz allgemein die Übernahme von Bauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen.

25. November 1981

H. Rihm-Sütterlin, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz, Rheinfelderstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Rihm-Sütterlin, von Birsfelden, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz. Betrieb des Gasthofs Solbad.

25. November 1981

Marcel Weber Generalvertretungen, in Pratteln, Rütliweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Weber-Buser, von Zürich, in Zeiningen. Generalvertretung für die Schweiz von Spielwaren von drei deutschen Spielwarenunternehmen. Handel mit Spielwaren und Sportartikeln.

25. November 1981

Steinacher & Schmid, Kunststoff-Verarbeitung, in Muttenz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1389). Geschäftsdomizil neu: Auf der Schanz 4. Der Gesellschafter Herbert Steinacher wohnt nun in Allschwil.

25. November 1981

Chemaco Bacher & Partner, in Reinach, Bodenmattstrasse 10, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 23. November 1981. Gesellschaft: Hanspeter und Günhold Bacher-Lehmann, beide von Schönenbuch, in Reinach BL. Internationale Kommerzialisierung neuer und bestehender Technologien, Geschäfts- und Lizenzvermittlung, Durchführung von Handelsgeschäften und mit diesen Tätigkeiten verbundene Beratung, insbesondere im Chemiebereich.

25. November 1981

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Ettingen, und Paul Schönenberger, von Basel, in Allschwil. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Wagner, von Basel, in Binningen.

25. November 1981

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Roberto Nanni erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Wagner, von Basel, in Binningen.

25. November 1981

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Furrer, von Basel und Willisau-UD, in Basel; Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Ettingen; Rudolf Meyer, von und in Basel, und Paul Schönenberger, von Basel, in Allschwil. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Wagner, von Basel, in Binningen.

25. November 1981

R. Tschopp AG, in Münchenstein, Betrieb einer Schlosserei und eines Metallbaugewerbes usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3082). Das Mitglied des Verwaltungsrates Bernhard Wyrich ist nun dessen Vizepräsident und zeichnet weiterhin einzeln.

25. November 1981

Wenk AG Hoch- und Tiefbau, in Pratteln (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Prokura Werner Tschopp erloschen.

25. November 1981

Arcweld AG, in Eppingen, Schmiedengasse 189, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 13. November 1981. Zweck: Verkauf von Schweisszusatzwerkstoffen, Schweisstromquellen sowie die technische Beratung und der Kundendienst auf diesem Gebiet. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll einbezahlt, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lukas R. Fritsch, von Basel, in Reinach BL, als Präsident, und Max Schmid, von Richterswil, in Muttenz; der Letzigenannte zeichnet auch als Geschäftsführer einzeln.

25. November 1981

Koharta GmbH, in Pratteln, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Statutenänderung: 30. Juni 1981. Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Anton Honold und Rudolf Zehnder. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 1 000 000 sind übergegangen an die neue, nun einzige Gesellschafterin Retergus GmbH, in Pratteln, deren Stammeinlage Fr. 2 000 000 beträgt. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 30. Juni 1981. Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

25. November 1981

Korusta GmbH, in Pratteln, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 30. Juni 1981. Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

25. November 1981

Regeva GmbH, in Pratteln, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Die «Koharta GmbH» und die «Korusta GmbH» sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammenteile von je Fr. 1 000 000 sind übergegangen an die neuen Gesellschafter: Welf Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), und Dr. Uta Jung, deutsche Staatsangehörige, in Koblenz (D).

25. November 1981

Retergus GmbH, in Pratteln, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Die «Koharta GmbH» und die «Korusta GmbH» sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammenteile von je Fr. 1 000 000 sind übergegangen an: Welf Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), und Dr. Uta Jung, deutsche Staatsangehörige, in Koblenz (D).

25. November 1981

Albert Reutter GmbH, in Pratteln, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1768). Statutenänderung: 30. Juni 1981. Die «Retergus GmbH», «Koharta GmbH» und «Kusterga GmbH» sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 330 000 sind an die bisherige, nun einzige Gesellschafterin «Regeva GmbH», in Pratteln, übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 1 320 000 beträgt. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 30. Juni 1981. Liquidation beendet. Die Firma kann mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

25. November 1981

Gemeinnütziger Verein für Alterswohnungen Muttenz, in Muttenz (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2169). Aus dem Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Hans-Meyer-Tschudin, Präsident; Eduard Handschin-Amez-Droz, Kassier, und Elsa Bros, Präsidentin; Püchredon-Sutter, genannt Elsa de Gros, Sekretärin; Unterschriften, auch diejenigen von Hans Ruesch-Gysin, Vizepräsident, und Georges Brudsch-Kopp sind erloschen. Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ernst Schenk-Suter, von und in Muttenz, als Präsident; Benjamin Meyer-Rahm, von und in Muttenz, als Vizepräsident; Andreas Maurer-Weisskopf, von und in Pratteln, als Kassier, und Marianne Toscanelli-Hugin, von Sonvico, in Muttenz, als Sekretärin. Domizil nun: Hofweg 23, beim Präsidenten Ernst Schenk-Suter.

25. November 1981

Martin Schönenberger AG, in Sissach, Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4028). An der Generalversammlung vom 17. November 1981 wurde aufgrund des Vertrages gleichen Datums die Fusion mit der «Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik», in Obereinfelden, beschlossen. Danach übernimmt die «Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik», neu firmierend mit «Walther Dachbau AG», sämtliche Aktiven und Passiven der «Martin Schönenberger AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. Juni 1981. Die «Martin Schönenberger AG» ist infolgedessen aufgelöst.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. November 1981

Flutlicht-Inter-Electric AG, in Neuhausen am Rheinfall, Planung, Lieferung und Erstellung von Flutlichtanlagen (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2896). Am 29. Oktober 1981 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital wurde durch Ausgabe von 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 30 000 auf Fr. 80 000 erhöht. Es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. November 1981

Erwin Stamm, in Neuhausen am Rheinfall, Klammgauerstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Stamm-Sona, von Schleithelm, in Neuhausen am Rheinfall. Tankstelle, Café.

25. November 1981

Winfried Esser, in Schaffhausen, Hohlenbaumstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Winfried Esser, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handel mit Antiquitäten. Weitere Geschäftslokale: in Schaffhausen, Rathausbogen 7 und Fischerhäuserstrasse 26, sowie in Löhningen.

25. November 1981

Max Armbruster, in Stein am Rhein, Betrieb des Kiosks «Schiffmüli» (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 230). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. November 1981

Alexander Wanner, in Lohn, Gasthof «Gemeindehaus» (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. November 1981

Eneri-Holding AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. November 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie die Durchführung von Finanzierungsunternehmen aller Art. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Brunschweiler, von Hauptwil, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Pelikanstrasse 5, 9008 St. Gallen.

25. November 1981

Sesselbahn Alt St. Johann-Alp Selamatt AG, in Alt St. Johann (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2218). Henri Sameli, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR André Meyer. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR.

25. November 1981

Humosan AG, in Muelen, Fabrikation und Vertrieb von Düng- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3220). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Paul Stäheli, von Egnach, in Bronschhofen.

25. November 1981

Möbel Niesch AG, in Berneck (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2461). Eduard Kobelt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Niesch-Carnier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1981

Likona AG, in Goldach, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2532). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Kurt Schaffner ist nun Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1981

Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1571). mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschriften von Bernhard Probst, Direktor, sowie diejenige von R. Hieronymus Fiechter sind erloschen. Heinz Knecht, Geschäftsführer, wohnt nun in Wil ZH.

25. November 1981

Möbelfabrik Kirehberg AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Die Unterschrift von Remo Besio, Direktor, sowie die Prokura von Bernhard Schnell sind erloschen. Kurt Dreyer führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Castiglioni, von Zezikon, in Niederhelfenschwil, und Hanspeter Hinder, von Wilen bei Wil, in Gossau SG.

25. November 1981

Huber Hoftechnik AG, in Tübach (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 605). Anita Rieder-Huber und Franz Rieder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Friedrich Huber, bisher Präsident, nun in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. November 1981

Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues, in Aa (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1806). Hans Schelling, Aktuar, und Konrad Frei, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Willi Schmidheiny, von Balgach, in Berneck, ist nun Aktuar; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. November 1981

Verwa Jean Bollhalter & Co., in St. Gallen, Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2961). Neue Geschäftsadresse: Sandrainstrasse 12, 9010 St. Gallen.

25. November 1981

Hansuli Eggenberger, in Flawil. Inhaber der Firma ist Hansuli Eggenberger, von Grabs, in Flawil. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Mühlebachstrasse 20, 9230 Flawil.

25. November 1981

Panos Tomassian, in Buchs. Inhaber der Firma ist Panos Tomassian, irakischer Staatsangehöriger, in Bagdad (Irak). Einzelprokura wurde erteilt an Alice Godinezh, von Grabs, in Buchs SG. Handel mit Waren aller Art, Handelsvertretungen, Kommissionsgeschäfte. Schulhausstrasse 5a, 9470 Buchs.

25. November 1981

Alfred Hürlimann-Bucher, in Flawil. Inhaber der Firma ist Alfred Hürlimann-Bucher, von Walchwil, in Flawil. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Hürlimann-Bucher, von Walchwil, in Flawil. Betrieb des Hotels Kronen. Wilerstrasse 12, 9230 Flawil.

25. November 1981

Alfred Hürlimann, zur «Krone», in Flawil, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 821). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1981

Endless Vacation AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. November 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Generalvertretungen für Anlageobjekte, Vermittlungen aller Art, insbesondere für aktive Freizeitgestaltung in Zusammenarbeit mit Agenturen im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Guido Riklin, von Ernetschwil, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Webergasse 9, 9001 St. Gallen.

25. November 1981

Festro AG, bisher in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304). An der Generalversammlung vom 25. November 1981 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Roland Fey, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den VR gewählt: Robert Fey, von Zuben, in Oberaach. Geschäftsdomicil: Bruggwiesen 4, 9302 Kronbühl.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. November 1981

Quadrella-Holding S.A. in Liquidation, in Zuoz. Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierende Gesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3620). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöst.

25. November 1981

Jabet Holding A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 19 novembre 1981. Scopo: la partecipazione a società industriali, commerciali e immobiliari, il loro finanziamento. Capitale sociale: fr. 140 000, diviso in 140 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione di 2 o più membri: Rodolfo Schmid, da Suhr in Paradiso, presidente; Fabrizio Camozzi, da Valcolla in Vezia, segretario, e Iones Abbati, cittadino canadese in Windsor (Canada), membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Studio Viscardi, 6535 Roveredo.

25. November 1981

Belle Terre Aktiengesellschaft, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1971, n. 246, p. 2562). Nuovo recapito: c/o Dott. G. Vieli, Loestrasse 2, 7000 Coira.

25. November 1981

H. Meyner, in Davos, Betrieb des Restaurants Islen (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1979, S. 3390). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Europe-Stübli». Einzelprokura ist erteilt worden an Marianne Meyner-Meier, von Zürich, in Davos. Neue Adresse: Promenade 63, 7270 Davos Platz.

25. November 1981

Arnold Mathis AG, in Chur, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1729). Neue Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Wieland, von Valendas, in Chur; Karl Schlierenzauer, von St. Gallen, in Felsberg, und Rolf Züger, von und in Zürich.

25. November 1981

Allod Verwaltungs AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1729). Neue Kollektivprokura zu zweien: Karl Wiltmer, von Niedererlinsbach, in Chur.

25. November 1981

Belle Lune Aktiengesellschaft, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1971, n. 246, p. 2562). Nuovo recapito: c/o Dott. G. Vieli, Loestrasse 2, 7000 Coira.

25. November 1981

Gurtner AG, Montenaro-Fleischwaren, in Flims (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3204). Walter Gurtner-Casty, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder: Reto Gurtner, Vizepräsident, und Walter Gurtner jun.; sie zeichnen kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

25. November 1981

Gurtner Holding AG, in Flims, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Walter Gurtner-Casty, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder: Reto Gurtner, Vizepräsident, und Walter Gurtner jun., beide von Wahlern, in Flims; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1981

Sofera A.-G., in Roveredo. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1981, S. 3821). Öffentliche Urkunde vom 10. 11. 1981. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt. Lösung aufgehoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

25. November 1981

Cora Engineering Club AG, in Chur, technische Beratung (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3021). Neue Kollektivprokura zu zweien: Peter Mülle, von Cazis, in Bonaduz.

25. November 1981

Gisarm S.A., in Roveredo. partecipazioni, ora a Lussemburgo (FUSC del 26. 6. 1981, n. 144, p. 2051). La società è cancellata, le autorità fiscali avendo dato il loro consenso.

25. November 1981

Dahpe AG Chur, in Liquidation, in Chur, Patente und Lizenzen, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2173). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist gelöst.

25. November 1981

Beau Soleil A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 10. 1971, n. 256, p. 2562). Nuovo recapito: c/o Dott. Georg Vieli, Loestrasse 2, 7000 Coira.

25. November 1981

Interviva A.G., bisher in Zug (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Statuten revidiert am 13. November 1981. Neuer Sitz: Chur. Ursprüngliche Statuten vom 24. 6. 1958 und 17. 12. 1968 revidiert. Übernahme von Vertretungen von italienischen und andern Konzernen für Textilwaren. Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften. Tätigkeit von Finanzgeschäften und Erwerb von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Otto Blöschinger, von Goldingen, in Zug, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon, Präsident (bisher). Neue Mitglieder: Dirk De Groot, holländischer Staatsangehöriger, in Igis, und Paul Nef, von Urnäsch, in Herlirberg, dessen Prokura erloschen ist; alle zeichnen einzeln (wie bisher). Domicil: Wiesentalstrasse 105, 7000 Chur.

25. November 1981

Rapco A.G., in Arosa. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1473). Dr. Kurt von Büren ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Karl-Heinz Kipp, deutscher Staatsangehöriger, in Alzei (D), Präsident; Fritz Meisser, von Davos, in Arosa, und Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Muster, in Chur. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

25. November 1981

Wiko Investment AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085). Durch Verfügung vom 10. 11. 1981 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. November 1981

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Müstair, in Müstair (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3112). Statuten am 4. 7. 1981 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen. Johann Schwegler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder: Christian Schgör, von Arvigo, in Müstair, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Domicil: Hauptstrasse 72, 7531 Müstair.

25. November 1981

Ursula Wagner, in Sur En, Gemeinde S e n t, Betrieb des Gasthofes Val d'Uina (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Heirat Ursula Hunn-Wagner und ist nun Bürgerin von Egliwil AG. Neue Firma: Ursula Hunn-Wagner.

25. November 1981

Thyssen Holding G.m.b.H., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 3. 11. 1976, S. 3168). Öffentliche Urkunde vom 12. 11. 1981. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Lösung aufgehoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

Aargau - Argovie - Argovia

25. November 1981

Milpo AG, in Wohlen. Steingasse 34. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 11. 1981. Zweck: Import von Waren, wie Lebensmittel, Teppiche und verwandten Artikeln; Vermittlung von Reisen, Fahrkarten und anderen touristischen Dienstleistungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Mobilien, Maschinen und Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 16. 11. 1981, zum Preise von Fr. 20 064, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfons Rappo, von Barberêche und Börsingen, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

25. November 1981

Compactus AG, in Mellingen. Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2390). Heiner Ochsen zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien.

25. November 1981

Wabro AG, in Oberentfelden. Stahlrohrmöbel usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2298). Statutenänderung: 18. 11. 1981. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Herbert Müller, Vizepräsident, infolge Todes, sowie Hedwig Brand und Walter Brand; Unterschriften erloschen. Hugo Kloser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberentfelden.

25. November 1981

Microtronic AG, in Rheinfelden, Forschung auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 321). An der Generalversammlung vom 17. 11. 1981 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 17. 11. 1981 die Fusion mit der «Ronda Holding AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Ronda Holding AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Microtronic AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 6. 1981. Die «Microtronic AG» ist infolgedessen aufgelöst.

25. November 1981

W. Obrist, in Schinznach Dorf, Personentransporte, Garage usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1362). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Unterdorfstrasse 37. Geschäftsnatur nun: Garage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen.

25. November 1981

Sasin Informatik Aktiengesellschaft Vaduz, Zweigniederlassung Lengnau, in Lengnau, Holgerabstrasse 588a (Neueintragung), mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Errichtung: Generalversammlungsbeschluss vom 11. 11. 1981. Firma am Hauptsitz: «Sasin Informatik Aktiengesellschaft». Eintragung im Öffentlichkeitsregisteramt Fürstentum Liechtenstein, in Vaduz (FL), am 13. 10. 1975. Datum der Statuten: 13. 10. 1975. Zweck: Software-Entwicklung, Handel mit, Beratung, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen im EDV-Bereich; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: eine zur Aufnahme von gesetzlichen Bekanntmachungen ermächtigte liechtensteinische Zeitung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Nigg, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL). Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans Peter Nigg, Verwaltungsrat, und Markus Schöb, von Gams, in Lengnau AG, Geschäftsführer.

25. November 1981

Landwirtschaftliche- und Weinbaugenossenschaft Rüfenach, in Rüfenach (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3232). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 176. Aus-Vorstand ausgeschieden: Hans Schwarz, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Verwalter neu: Heinrich Obrist, von und in Rüfenach, bisher Mitglied, nun Vorstands- und Vizepräsident.

25. November 1981

Esor Automaten AG Basel, in Zweigniederlassung in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 785), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Guillaume Doreleyers, Karl Rohrer, Peter Knüsel und Bruno Hauenstein erloschen. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Joos A. Zulauf, von Schinznach Dorf, in Reinach BL, und Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein. Dr. Hermann Bucher zeichnet nun als Direktor zu zweien. Jean Magne zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Paul Keller und Georges Wendelspiess, dieser nun in Zürich, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Fredy Haas führt nun Prokura zu zweien. Hans Peter Marini zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien für die Zweigniederlassung Niederrohrdorf.

25. November 1981

Schönenberger + Gaberthül AG, in Oberentfelden, Bedachungsgeschäft usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1065). An der Generalversammlung vom 17. 11. 1981 wurde aufgrund des Vertrages vom 17. 11. 1981 die Fusion mit der «Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik», in Oberentfelden, beschlossen. Danach übernimmt die «Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schönenberger + Gaberthül AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 6. 1981. Die «Schönenberger + Gaberthül AG» ist infolgedessen aufgelöst.

25. November 1981

Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik, in Oberentfelden (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). An der Generalversammlung vom 17. 11. 1981 wurde aufgrund des Vertrages vom 17. 11. 1981 die Fusion mit der «Schönenberger + Gaberthül AG», in Oberentfelden, und aufgrund des Vertrages vom 17. 11. 1981 die Fusion mit der «M. Schönenberger AG», in Sissach, beschlossen. Danach übernimmt die «Alfred Walther Söhne AG Holzwarenfabrik» sämtliche Aktiven und Passiven der «Schönenberger + Gaberthül AG» und der «M. Schönenberger AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 30. 6. 1981. Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der beiden übernommenen Gesellschaften, weshalb deren Aktionäre keine Entscheidung geleistet wurde. An der gleichen Generalversammlung wurden die Statuten revidiert. Firma nun: **Walther Dachbau AG**. Zweck: nun: Bedachungsgeschäft, Bauspengerei und Zimmerei sowie Handel mit Holzwaren. Martin Schönenberger, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, und René Gaberthül, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Kühne, von und in Aarau.

25. November 1981

Schneider AG Aarau, in Aarau, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 305). Statutenänderung: 23. 11. 1981. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, voll liberiert, auf 250 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 225 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

25. November 1981

Aarolae AG Gaesslen Lack- und Farbenfabrik, in Oberentfelden (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Statutenänderung: 29. 10. 1981. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

25. November 1981

Heiri Theller-Müller Chäsühütte, in Stetten, Zentralplatz 56, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Theller, von Hergiswil bei Willisau und Doppeltschwand, in Stetten AG. Handel mit Milch, Milchprodukten und anderen Lebensmitteln.

25. November 1981

Amar H. Müller, in Reinach, Metallveredelung usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Amar Herbert Müller AG», in Reinach, erloschen.

25. November 1981

Amar Herbert Müller AG, in Reinach, Mühlegasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18.11.1981. Zweck: Metallveredelung, Hartverchromung und Betrieb einer Garage. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libériert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1812 363.21 und Passiven von Fr. 1652 003.15 der erloschenen Einzelfirma «Amar H. Müller», in Reinach AG, gemäss Bilanz per 31. 5. 1981, zum Preis von Fr. 160 360.06, wovon Fr. 150 000 voll an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Maria Müller, von Murgenthal, in Reinach AG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Leutwyler, von Reinach AG, in Reinach BL, mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Prokura zu zweien: Elisabeth Chichin, von Kulmerau, in Reinach AG, und René Frey, von Gontenschwil, in Menziken.

25. November 1981

Geissmann AG Baunternehmung, in Mägenwil (SHAB Nr. 156 vom 10.7.1981, S. 2223). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. November 1981

Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597), mit Hauptsitz in Liestal. Unterschriften Bernhard Probst, Direktor, und R. Hieronymus Fiechter erloschen.

25. November 1981

O. Dober-Bachmann, in Kaiseraugst, Heidemurweg 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Dober, von Küssnacht am Rigi, in Kaiseraugst, Metzgerei und Wursterei.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. November 1981

Lang AG, Fensterfabrik, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 82). Adolf Lang, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Werner Lang, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Ingrid Lang, von und in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

24. November 1981

Thurnheer & Peyer, in Eschlikon, Kollektivgesellschaft, Führung eines Baugeschäftes, speziell in bezug auf Klein- und Tiefbau (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2667). Peter Peyer ist aus der Gesellschaft ausgestiegen. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch André Thurnheer unter der Firma **André Thurnheer** fortgesetzt.

24. November 1981

Raiffeisenkasse Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1697). Die Unterschrift von Walter Looser, Verwalter, ist infolge Todes erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Niklaus Bach, von Esch, in Weinfelden. Jetziges Domizil: Oberbiesenstrasse 13, 8500 Frauenfeld.

24. November 1981

Frau Hulda Kreis, in Römanshorn, Autogarage (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1350). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1981

Hansruedi Züger, Baugeschäft, in Hauptwil, Baugeschäft (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4076). Jetziges Domizil: Dorfplatz.

25. November 1981

A. Schmid-Mattile, in Amriswil, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2991). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

25. November 1981

Tortoriello & Co., in S. Antonino, forniture vetri, ecc. (FUSC del 27. 5. 1981, n. 120, p. 1718). La sede della società è stata trasferita a Cadenazzo. L'associato Pasquale Capparelli si è ritirato dalla società con effetto al 31. 10. 1981. La società è ora vincolata dalla firma collettiva a due dei suoi soci. Nuovo recapito: c/o Capannone Ricca.

Ufficio di Mendrisio

25. November 1981

Finhelf S.A., in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 8. 1981, n. 178, p. 2505). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

25. November 1981

Mes S.A., in Stabio, la fabbricazione, il montaggio e il commercio di motori elettrici, ecc. (FUSC del 3. 6. 1981, n. 125, p. 1791). Giovanni De Facis, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

25. November 1981

Pektat Enterprise, in Chiasso, importazioni ed esportazioni, ecc. società anonima (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210). In scioglimento: 20. 11. 1981. Nuova ragione sociale: **Pektat Enterprise in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Renzo Galfetti, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

25. November 1981

Goth & Co. S.A., succursale di Chiasso, in Chiasso, agenzie di spedizioni, ecc. (FUSC del 22. 8. 1979, n. 89, p. 2713), società anonima con sede principale a Basilea. Peter Goth, già vice-presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), è ora presidente; Peter Ryehen, già membro del C.A., è ora vice-presidente del C.A., e Hans Ryehen, già presidente del C.A., è ora membro del C.A.; tutti con firma collettiva a due come precedentemente. Andres Bühler, già vice-direttore, è ora direttore, con firma collettiva a due per la succursale come precedentemente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

25. novembre 1981

Imprimerie Marendaz S.A., a Lutry (FOSC du 2. 7. 1981, p. 2134). Inscription radiée d'office par suite de transfert du siège social au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3689).

Bureau de Lausanne

20. novembre 1981

Nadjia Zekrya, a Lausanne, commerce d'articles de diverse nature, notamment en provenance de l'Orient (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2269). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20. novembre 1981

Naz, Nadjib Ahmad Zekrya, a Lausanne, rue de l'Ale 38. Titulaire: Nadjib Ahmad Zekrya, apatride, a Lausanne. Commerce d'articles divers, notamment en provenance d'Orient.

25. novembre 1981

Sabelle S.A., en liquidation, a Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3221). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25. novembre 1981

Editions Grammont S.A., a Lausanne (FOSC du 28. 1. 1981, p. 295). L'administrateur-délégué et directeur général Manuel Salvat est actuellement à Gland.

25. novembre 1981

Artec Maison Contemporaine S.A., a Romanel-sur-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17. 11. 1976, p. 3307). La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Félix Desponds (inscrit sans signature).

25. novembre 1981

«Winterthur Société Suisse d'Assurances, succursale de Lausanne», a Lausanne (FOSC du 29. 10. 1981, p. 3389), avec siège principal à Winterthur. La signature de Daniel Emery est radiée.

25. novembre 1981

Filtus holding S.A., a Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 novembre 1981. But: acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fritz W. Meyer, de Wohlenschwil, à Féchy.

25. novembre 1981

Société Continentale de Gestion Financière S.A., a Lausanne (FOSC du 6. 8. 1981, p. 2517). Statuts modifiés le 18 novembre 1981. Nouvelle raison sociale: **Realgest S.A.** Nouveau but: affaires financières, principalement en Europe.

25. novembre 1981

Claude Benoit, a Lausanne, rue du Tunnel 20. Titulaire: Claude Benoit, d'Echallens, a Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Lausanne-Moudon».

25. novembre 1981

SCF service climat froid S.A., a Lausanne (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2326). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Frans Moene, des Pays-Bas, a Villars-Burquin.

25. novembre 1981

Transmétal Holding S.A., a Lausanne, participation à toutes entreprises au domaine de la métallurgie (FOSC du 11. 3. 1981, p. 773). L'administrateur Roger Givel, signe désormais collectivement à deux. Nouveau président avec signature collective à deux: Maurice Rochat, de l'Abbaye, a Pully.

25. novembre 1981

S.I. Horizon les Tuilleries A., a Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3131). Micheline Homan n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Furer, de Vevey, a Blo-nay.

25. novembre 1981

Gonella et Cie S.A., en liquidation, a Renens, commerce de vins et produits liquoreux (FOSC du 23. 5. 1980, p. 1762). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25. novembre 1981

Ligastel S.A., en liquidation, a Lausanne, opérations financières et commerciales (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25. novembre 1981

Banque intercommunale de gestion, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1981, p. 526). La procuration de Stephan Kissling est éteinte.

25. novembre 1981

Andexar S.A., a Lausanne, gestion et administration de sociétés (FOSC du 1. 7. 1980, p. 2222). La procuration de Danielle Bournet et Jamon Sarda-Perez-Buñil est éteinte. La société est également engagée par la signature collective à deux de Julian Lopez Garcia, d'Espagne, a Lausanne, directeur général, et Stephan Kissling, de Hägendorf, a Lausanne, fondé de procuration.

25. novembre 1981

Finalmex S.A., a Lausanne, opérations financières (FOSC du 10. 8. 1981, p. 2558). Adriana Parola, Sandra Parola et Livia Pescatore ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Amedeo Pescatore reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: chemin des Epinettes 8, chez Fidoc, Dorthe et Chopard.

25. novembre 1981

Société Immobilière de l'avenue Recordon 13-15, a Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1970, p. 2519). Dissolution: 19 novembre 1981. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de l'avenue Recordon 13-15 en liquidation**, par l'administrateur Alexandre Jaton, nommé liquidateur avec signature individuelle.

25. novembre 1981

La Rimaudière, a Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 23. 10. 1963, p. 3005). Jean-Victor Reymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Antoinette Reymond, présidente, et Pierre-Antoine Reymond, secrétaire, tous deux du Chenit, a Lausanne.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Rectification

Resa, Recouvrements S.A., a Neuchâtel (FOSC du 17. 11. 1981, no 267, p. 3622). La directrice est Françoise Guyot et non François.

24. novembre 1981

Autophon SA, succursale de Neuchâtel, fabrication et vente des appareils dans le domaine de l'électro-technique, etc. (FOSC du 23. 4. 1981, no 91, p. 1255), avec siège principal à Soleure. Procuration collective à deux a été enfreinte à Hansruedi Urech, de Seon, a Rapperswil SG.

Genève - Genève - Ginevra

Rectifications

Union Maraichère de Genève, a Carouge, société coopérative (FOSC du 16. 11. 1981, p. 3607). Raymond Mange (et non pas Raymond Mande) est membre du conseil d'administration.

Bourner Bullock SARL, a Genève (FOSC du 30. 11. 1981, no 278, p. 3771) est la raison sociale exacte.

23. novembre 1981

Ruth Bechtiger, a Genève, rue Richemont 16. Chef de la maison: Ruth Bechtiger, de Mosnang, a Genève. Bar à l'enseigne «Dolly Clubs».

23. novembre 1981

Mme E. Carnevaletti, a Vernier, Centre commercial d'Avanchet-Parc, avenue du Grand-Bay 21. Chef de la maison: Elisa Carnevaletti, d'Italie, a Vernier. Commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «La Panthère Rose».

23. novembre 1981

«Darma» Aduo Mari, a Genève, détective privé (FOSC du 18. 9. 1981, p. 2966). Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 14B.

23. novembre 1981

Au Gâteau Polonais, André Roch, a Carouge, rue Jacques-Dalphin 29. Chef de la maison: André Roch, de Lancy, a Vevey. Pâtisserie-confiserie-chocolaterie.

23. novembre 1981

Sene Conseil, a Genève, rue des Voisins 15. Chef de la maison: Hamet Fall Sene, du Sénégal, a Meyrin. Conseils et courtage dans le domaine commercial et financier; édition d'une revue à caractère économique et financier.

23. novembre 1981

La Rencontre, a Genève, avenue Théodore-Flournoy 7, chez Fiorangela Franzonello. Nouvelle société coopérative. Statuts du 1. 11. 1981. But: procurer à ses membres des espaces habitables à gérer en commun et donner à ses membres la possibilité de choisir leur entourage humain et y développer toute forme d'échange, d'entraide et de vie communautaire. Organe de publicité: FOSC. Valeur nominale des parts sociales: fr. 100. Signature collective à deux de: Fiorangela Franzonello, de et à Genève, présidente; Félix Dalang, de Liestal, a Genève, tous deux membres du comité, et Véronique Reizner, de Gals, a Genève.

23. novembre 1981

J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, a Genève (FOSC du 7. 8. 1981, p. 2534). Statuts modifiés le 4. 11. 1981 sur deux points non soumis à l'inscription, Egon Kiss-Borlase, de Genève, a Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Perrot, de et à Versoix, directeur.

23. novembre 1981

Factorex SA, a Genève (FOSC du 19. 2. 1981, p. 540). Nouvelle raison sociale: **Assurgim SA**. Nouveau siège: Carouge, rue Saint-Joseph 29. But modifié: acquisition et gestion de contrats d'assurances; achat, vente, construction, échange et exploitation d'immeubles ou de droits immobiliers. Statuts modifiés le 5. 11. 1981. Signature individuelle a été conférée à Michel Amato, d'Italie, au Grand-Saconnex, directeur.

23. novembre 1981

Fiat Auto (Suisse) SA, a Genève (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803). Claudio Ferrari et Vittorino Pollo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Klaus Koenig et Heinz Giovannini, sont radiés. Lorenzo Cesari, Paolo Bernardelli et Carlo Becuti, tous trois d'Italie, a Turin (I), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23. novembre 1981

Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Genève, a Genève (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803), entreprise ayant son siège à Genève
Fiat Auto (Suisse) SA, succursale de Thônex, a Thônex (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1803), entreprise ayant son siège à Genève
Les pouvoirs de Claudio Ferrari et Vittorino Pollo sont radiés. Lorenzo Cesari, Paolo Bernardelli et Carlo Becuti, tous trois d'Italie, a Turin (I), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

23. novembre 1981

Goth & Co AG, succursale à Lancy, entreprise d'expédition (FOSC du 16. 8. 1979, p. 2643), entreprise ayant son siège à Bâle. Les administrateurs Peter Goth, jusqu'ici vice-président, nommé président; Peter Ryehen, directeur de la société, nommé en outre vice-président, et Hans Ryehen, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Willy Lämmler et Jean-Pierre Heyer sont radiés.

23. novembre 1981

Logabax Computer Systems SA, a Chêne-Bougeries (FOSC du 9. 5. 1980, p. 1582). Statuts modifiés le 11. 11. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

23. novembre 1981

Logabax Services SA, a Chêne-Bougeries, maintenance des produits de l'informatique (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1442). Statuts modifiés le 11. 11. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

23. novembre 1981

Prestosa SA, a Genève (FOSC du 1. 6. 1977, p. 1797). But modifié: commerce, importation, exportation, commission et représentation de matières premières, marchandises, produits et articles manufacturés ou non; mise en location de fours pour cafés, restaurants et snacks, ainsi qu'exploitation de cafés, restaurants, snacks, crémeries et tea-rooms. Statuts modifiés le 9. 11. 1981. Nouvelle adresse: route des Acacias 5, où la société exploite une crémérie-tea-room à l'enseigne «Bar Star». Angela Zucugin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel Zeugin, de Duggingen, a Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle.

23. novembre 1981

Société de Financement SA, Genève, a Genève (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90)

Kikuma SA, a Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 24. 9. 1980, p. 3145)

Les Spélugues SA, a Genève, société immobilière (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3378)

Nouvelle adresse: rue de Lausanne 121, ehcz Uficom SA.

23. novembre 1981

Alliment Sain SA, a Vernier, commerce de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 2. 9. 1981, p. 2809). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 30. 10. 1981. Adresse: rue des Eaux-Vives 25.

23 novembre 1981

SI Belarhamps «PAT», à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650). Joseph Naef et Jean-Pierre Wyss ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Bernard, de Genève, à Bardonnex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 novembre 1981

Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM, Genève, à Genève (FOSC du 23. 6. 1981, p. 2013). Fernand Corbat, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 novembre 1981

Du Pont de Nemours International SA, à Carouge, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2638). Signature individuelle à été conférée à David Osberg, des USA, à Thônex, et Karl Ludwig Neynaber, de RFA, à Collonge-Bellerive.

23 novembre 1981

Fiduciaire Moderne SA, à Genève (FOSC du 1. 9. 1975, p. 2391). Maurice Murith n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Cochet, d'Essert-sous-Champvent, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Gemint SA, à Genève, courtage et commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 4. 2. 1981, p. 367). Signature collective à deux a été conférée à Lars Sternmarker, de Suède, à Londres, directeur.

23 novembre 1981

Société Immobilière 3 rue de la Maladière, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). André Lacote n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Claude Pilet, de Cartigny, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Société Immobilière Rue des Pavillons 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3282). Max Dunand n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Michel Dunand, d'Avully, à Coligny, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Rivunion SA, à Genève, opérations de financement, etc. (FOSC du 19. 1. 1981, p. 183). Nouvelle adresse: rue du Rhône 100.

23 novembre 1981

TMG Participations SA, à Carouge (FOSC du 13. 2. 1973, p. 427). Paul-Eric Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. D. Hillsdon Ryan, de et à Anières, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jeanne-Louise Bieler, de et à Genève.

23 novembre 1981

Vecchio Holding SA, à Carouge, gestion de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 18. 2. 1980, p. 550). Claude Lacour, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Mein Arditi, de Paudex, à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

23 novembre 1981

Ergotex SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. Nouvelle société anonyme. Statut du 18. 11. 1981. But: importation, exportation et commercialisation de pierres précieuses à l'état brut et taillées; exportation de montres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Mosser, de Bellegarde FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Fabiani SA, à Genève, rue du Rhône 78, chez Brunschvig, Badel, Lindenfeld et Meyer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statut du 20. 11. 1981. But: achat, vente, courtage de toutes matières premières, produits finis et semi-finis, notamment dans le domaine des produits d'art et de décoration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Meyer, de Zurich, à Genève, président, et Elie L. Lindenfeld, de La Ferrière, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

23 novembre 1981

Galerie 21 SA, à Genève, quai du Mont-Blanc 21. Nouvelle société anonyme. Statut du 13. 11. 1981. But: commerce d'articles de luxe, en gros ou au détail, organisation d'expositions d'objets d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Rueggger, de Carouge, à Genolier, administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Gilbert Ash Systems SA, à Genève, rue Bellot 6, chez André de Pflyffer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statut du 19. 11. 1981. But: promotion, coordination et vente hors de Suisse de tous produits de l'industrie des loisirs et des jeux, en particulier dans le domaine des sports individuels et collectifs; achat, vente, exploitation de tous brevets, marques de commerce, licences, procédés et secrets de fabrication en ces domaines et participation à toutes entreprises ayant une activité en ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Pflyffer von Altschöfen, de Lucerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

23 novembre 1981

Rypro Systems SA, à Meyrin, avenue Louis-Casat 110. Nouvelle société anonyme. Statut du 17. 11. 1981. But: développements immobiliers, ainsi que recherche et développement dans le domaine de la construction; fourniture de conseils et services dans ce domaine, notamment sous forme d'études de faisabilité, ingénierie, de mandats d'architecture, de surveillance et de contrôle; acquisition, vente, exploitation de tous brevets, licences, know-how et systèmes techniques, opérationnels ou informatiques; prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph J. M. van Ryswyck, des Pays-Bas, à Venlo (NL), président; Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Claude Brechbühl, de Genève, à Choulex; lesquels signent collectivement à deux.

23 novembre 1981

Sogesco SA, à Genève, rue de la Tout-de-l'île 1, chez Sofigeor SA. Nouvelle société anonyme. Statut du 10. 11. 1981. But: achat, vente, construction, transformation et gestion de tous biens immobiliers sis à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Christie, de Vendlincourt, à Founex, président, et Martial Leuba, de Sainte-Croix, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

23 novembre 1981

Universal Impex SA, Geneva, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). Capital porté de fr. 525 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1475 actions de fr. 1000 au porteur, libérées pour une part de fr. 325 000 par incorporation de réserves. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Statut modifié le 17. 11. 1981. Signature individuelle a été conférée à Salomon Roberto Tamman, de et à Genève, directeur.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.–, datiert vom 20. Dezember 1963; lautend auf den ursprünglichen Schuldner, Fridolin Kurmann-Ruf, geb. 1912, Detektiv-Wachmeister, damals wohnhaft an der Dufourstrasse 100, in Zürich 8; lastend im 2. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nr. 1729 (Grundbuchblatt 53, Plan 3, ein Wohnhaus, 67 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum im Unterdorf, Seestrasse 50), Kat. Nr. 115 (Grundbuchblatt 54, Plan 3, ein Wohnhaus, 68 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Unterdorf, Dorfstrasse), Kat. Nr. 93 (Grundbuchblatt 55, Plan 3, 52 m² Garten im Unterdorf, Anteil an den Flurwegen Nrn. 4, 6).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (133*)

8810 Horgen, den 25. November 1981

Bezirksgericht Horgen

Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Felder

Es wird vermisst:

Kassaobligation vom 23. Januar 1976 der Bezirkskasse Laufen im Betrag von Fr. 10 000.–. Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, den Titel innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (1747*)

4242 Laufen, den 27. November 1981

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Über das Sparheft Nr. 232.005.475-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Oberwil, lautend auf Reck Lilly, Bachgasse 18, 4105 Biel-Benken, wird das Kraftlosklärungsverfahren eröffnet. (1748*)

4410 Liestal, den 24. November 1981

Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 13. Januar 1933, lastend auf GB Olten Nr. 3681 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 11 000.–, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, in Olten; Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes war Minder-Winkler Fritz, des Ulrich sel., von Huttwil, in Olten. (134*)

4600 Olten, den 19. November 1981

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Inhaberschuldbrief vom 4. Juni 1938 per Fr. 4000.–, haftend im 1. Rang auf GB Turgi Nr. 22, Kat. Plan 6/158, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1756)

5400 Baden, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Fr. 5000.–, 7% Obligation Nordostschweiz, Kraftwerke AG, Baden, 1975–87, Nr. 5233, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1979 und folgende (Val. 107344), wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1757)

5400 Baden, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Inhaberschuldbrief vom 3. Dezember 1930 per Fr. 32 000.–, haftend auf GB Ennetbaden Nr. 1010 im 1. Rang, Maximalzinsfuß 6%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1758)

5400 Baden, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Mit Verfügung vom 1. Dezember 1981 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein den Schuldbrief vom 25. Juli 1974 per Fr. 50 000.–, mit Fr. 80 000.– Kapitalvorgang, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Hofstetten Nr. 3244, Schuldner zur Zeit der Errichtung: August Leupi, Flüh, Gläubigerin: Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, kraftlos erklärt. (1751)

4143 Dornach, den 1. Dezember 1981

Der Amtsgerichtsschreiber
von Dorneck-Thierstein

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm, vom 1. Dezember 1981, wurden kraftlos erklärt:

Fr. 3000.– 6% Obligation der Bank in Reinach Nr. 20134, fällig am 7. Januar 1976;

Fr. 1000.– 5% Obligation der Bank in Reinach Nr. 28582, fällig am 3. Oktober 1977;

Fr. 5000.– 5% Obligation der Bank in Reinach Nr. 31116, fällig am 21. März 1977 mit Jahrescoupons per 21. März 1973/21. März 1977. (1750)

5726 Unterkulm, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Kulm

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. November 1981 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 14. Juli 1938, lautend auf den Schuldner und vormaligen Pfandeneigentümer, Ulrich Huber-Keller, geb. 1890, von Weiningen TG, Kaufmann, wohnhaft Station Rickenbach-Attikon, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Eduard Schweizer stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 879, in Rickenbach, bestehend aus Wohnhaus mit 810 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten (Grundprotokoll Rickenbach Bd. 10, S. 489, heutiger Eintrag im Grundbuch Rickenbach Ebl. 128), (1752)

8400 Winterthur, den 24. November 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Namenschuldbrief vom 27. November 1950 per Fr. 18 000.–, zugunsten der Raiffeisenkasse Rohrdorf, Niederrohrdorf, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf IR Oberrohrdorf Nr. 1289 und Namenschuldbrief vom 27. November 1950 per Fr. 8000.–, zugunsten der Raiffeisenkasse Rohrdorf, Niederrohrdorf, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf IR Oberrohrdorf Nr. 1289, werden als nichtig und kraftlos erklärt. (1754)

5400 Baden, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Schuldbrief vom 14. September 1929 per Fr. 20 000.–, haftend auf GB Wettingen Nr. 2810, Kat. Plan 49/3699, Maximalzinsfuß 6%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1755)

5400 Baden, den 1. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Le 27 novembre 1981, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 10 000.–, au porteur, 2e rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier du district de Nyon, le 22 octobre 1970, sous no 130542, grevant l'immeuble sis sur la commune de Chêserex, parcelle 388, folio 27, d'une surface de 1383 m², propriété de Jonathan Flowers, à Manille (Philippines). (1753)

1260 Nyon, le 27 novembre 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Widerrufe – Révocations – Rivocazioni

Le 30 novembre 1981, j'ai révoqué mon prononcé du 18 novembre 1981, ouvrant la procédure d'annulation du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 637 736, créancier de fr. 10 530.35, créé le 17 avril 1973, propriété de Mme Elisa Guex.

(1759)

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Intercypress AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Intercypress AG, c/o Curator AG, Poststrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A1653*)

6300 Zug, den 26. November 1981

Intercypress AG in Liq.
Die Liquidatorin: Curator Revision

Klippan SA, en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 14 août 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au liquidateur M. Dr Louis-Ch. Eberle, avocat, à Zurich, Gerechtigkeitsgasse 23, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A1657*)

8000 Zurich, le 2 décembre 1981

Le liquidateur

Le 30 novembre 1981, j'ai révoqué mon prononcé du 18 novembre 1981, ouvrant la procédure d'annulation de 7 actions au porteur du Crédit Foncier Vaudois, de fr. 500.– chacune, portant les numéros 12.504 à 12.510, avec coupons 26 et suivants attachés. (1760)

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Hefti Distributors AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1981 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Domizil der Gesellschaft, Hefti Distributors AG in Liq., Freiguistrasse 24, 8002 Zürich, anzumelden. (A1654*)

8039 Zürich, den 26. November 1981

Hefti Distributors AG in Liq.
Die Liquidatorin: Curator Revision

Sigmatex SA, en liquidation, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 14 août 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au liquidateur M. Dr Louis-Ch. Eberle, avocat, à Zurich, Gerechtigkeitsgasse 23, dans un délai d'un mois dès la troisième publication. (A1656*)

8000 Zurich, le 2 décembre 1981

Le liquidateur

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Güterschubleichter «Wiese 2», Reg. Nr. 1340, Eigentümerin: Lord-Binnenschiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1649)

4051 Basel, den 23. November 1981

Schiffsregisteramt Basel

Der Güterschubleichter «Wiese 1», Reg. Nr. 1339, Eigentümerin: Lord-Binnenschiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1650)

4051 Basel, den 23. November 1981

Schiffsregisteramt Basel

Sanofi Pharma S.A., Bâle

Clin-Midy S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires des deux sociétés mentionnées ci-dessus a décidé le 25 novembre 1981 de fusionner avec Sopharma S.A., Genève, sur la base d'un contrat de fusion, au terme duquel Sopharma S.A. reprend à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif des sociétés sus-mentionnées, qui sont dissoutes.

En conséquence et conformément à l'art. 749 CO, les créanciers des dites sociétés sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 10 décembre 1981 auprès de la société reprenante:

Sopharma S.A., route de la Galaise 32, 1228 Plan-les-Ouates GE. (A1654*)

1200 Genève, le 25 novembre 1981

Le conseil de Sopharma S.A.

Danilos SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti avendo deliberato lo scioglimento, la società è posta in liquidazione.

I creditori vorranno notificare le loro eventuali pretese al liquidatore Dott. Gianni Sommaruga, corso Elvezia 7, Lugano, nel termine di un mese dalla presente pubblicazione. (A1659*)

6900 Lugano, il 30 novembre 1981

Il liquidatore:
Dott. Gianni Sommaruga

MKV Maschinen AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 1. Dezember 1981 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma MKV Maschinen AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Januar 1982 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Th. Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A1652*)

4051 Basel, den 1. Dezember 1981

Der Liquidator

AM Antoine Mercier S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Monncrat, expert-comptable ASE, place de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A1658*)

1003 Lausanne, le 30 novembre 1981

AM Antoine Mercier S.A. en liquidation
Le liquidateur: J.-P. Monncrat

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Cavedil S.A. in liquidazione, in Chiasso,

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A1648)

6850 Mendrisio, il 30 novembre 1981

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

AG Luftseilbahn Weissfluhjoch–Weissfluhgipfel, Langwies GR

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 9. November 1981 übernimmt die AG Davos–Parsenn-Bahnen sämtliche Aktiven und Passiven ihrer Tochtergesellschaft AG Luftseilbahn Weissfluhjoch–Weissfluhgipfel.

Wir ersuchen alle Gläubiger der AG Luftseilbahn Weissfluhjoch–Weissfluhgipfel ihre Guthaben bei der Verwaltung der AG Davos–Parsenn-Bahnen, Promenade 157, 7260 Davos Dorf, anzumelden. (A1660*)

7260 Davos, den 4. Dezember 1981

AG Davos–Parsenn-Bahnen

Spes S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 octobre 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné, à savoir M. André Delcourt, Editions Spes S.A. en liquidation, rue du Château 2, 1800 Vevey. (A1655*)

1800 Vevey, le 30 novembre 1981

Le liquidateur:
André Delcourt

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 26. Januar 1981 verstorbenen Deubelbeiss Eugen,

geb. 1907, Zimmermann, von Holderbank, in Niederlenz wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

Deubelbeiss-Richner Klara, 1918, in Niederlenz,
Deubelbeiss-Furter Eugen, 1931, in Staufén,
Deubelbeiss Ernst, 1932, in Zürich,

stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen worden. (A1651)

5600 Lenzburg, den 30. November 1981

Bezirksgericht

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

311684. Hinterlegungsdatum: 7. April 1981.
Erepharm A/S, 13-15, Skelstedet, Vedback (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187485, Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. April 1981 an.

Eisenhaltige medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ERCOFER

311685. Hinterlegungsdatum: 9. April 1981.
Adam Beall, Inc., 250 West 35th Street, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

ADAM BEALL

311686. Hinterlegungsdatum: 9. April 1981.
Lionel Dufour (S. à r.l.), Rue du Clos Saint Jean, Chassagne Montrachet, Meursault (Frankreich). – Produktion und Handel.

Weine und Schaumweine französischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

LIONEL DUFOUR

311687. Hinterlegungsdatum: 9. April 1981.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1981 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen. (Int. Kl. 5)

LIBRIZAN

311688. Date de dépôt: 10 avril 1981.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 186785. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1981.

Matériau magnétique permanent non usiné et sous forme d'aimants finis. (Cl. int. 9)

PLASTIFORM

311689. Date de dépôt: 10 avril 1981.
Alfred Tempia & Cie S.A., 42, rue de Lyon, 1203 Genève. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CHANTEMUSE

311690. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
Armak Company, 300 South Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187647. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere Aminacetatprodukte mit hohem Molekulargewicht abgeleitet von carbocyclischen Säuren. (Int. Kl. 1)

ARMAC

311691. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
Armak Company, 300 South Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187648. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Chemische Produkte für industrielle und medizinische Zwecke, insbesondere quaternäre Ammoniumverbindungen abgeleitet von carbocyclischen Säuren mit hohem Molekulargewicht. (Int. Kl. 1, 5)

ARQUAD

311692. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
Armak Company, 300 South Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187649. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere Abkömmlinge von Fettsäureaminen. (Int. Kl. 1)

DUOMEEN

311693. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
Armak Company, 300 South Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187650. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere quaternäre Ammoniumverbindungen abgeleitet von tertiären Fettamin-Aethylenoxydcondensaten. (Int. Kl. 1)

ETHOQUAD

311694. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

SIOGEN

311695. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187122. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

TOFRANAZINE

311696. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187560. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Reinigungs- und Poliermittel sowie Mittel zur Pflege und zur Desinfektion aller Arten von Oberflächen und Textilien. (Int. Kl. 3, 5)

FIESTA

311697. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187578. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

SAGAMON

311698. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187579. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SICRONIL

311699. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187580. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

TELANGEN

311700. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187581. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Desinfektionsmittel. (Ausgenommen vasodilatorische Medikamente). (Int. Kl. 5)

VANGAREL

311701. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187664. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

ARBISED

311702. Hinterlegungsdatum: 10. April 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187668. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1981 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

PERSIPHAN

Mitteilungen Communications · Comunicazioni

Ministertagung des EFTA- und FINEFTA-Rates

Genf, 26. und 27. November 1981

Der EFTA- und FINEFTA-Rat trat am 26. und 27. November unter dem Vorsitz des österreichischen Bundesministers für Handel, Gewerbe und Industrie, Dr. Josef Staribacher, in Genf auf Minister-Ebene zusammen.

Die Minister brachten ihre Besorgnis über die Wirtschaftslage in Industriestaaten zum Ausdruck, die weiterhin durch langsames Wachstum, hohe und steigende Arbeitslosigkeit, fortwährenden Inflationsdruck und Abschwächung des Welthandels gekennzeichnet ist. Sie stellten insbesondere fest, dass die vorhergesagte Erholung der weltweiten Nachfrage während des laufenden Jahres nicht erfolgt ist. Die jüngsten Wechselkursschwankungen erhöhen noch die allgemeine Ungewissheit bezüglich der Konjunkturerwartung. Diese Ungewissheit hemmt produktive Investitionen und verschlechtert die allgemeine Beschäftigungslage. Die Minister brachten ihre Besorgnis über diese Lage zum Ausdruck und unterstrichen die Bedeutung konsequenter internationaler Bemühungen, insbesondere unter dem ausreichend breit gestreuten Einsatz eines wirtschaftspolitischen Instrumentariums, zur Wiederherstellung eines nicht von Inflation begleiteten Wachstums. Die Struktur Anpassung wurde als wesentliches Element dieser Strategie betrachtet. Die Minister stellten jedoch fest, dass für das OECD-Gebiet als Ganzes eine Erholungsphase im kommenden Jahr erwartet wird.

Trotz mässiger internationaler Nachfrage werden die Gesamtexporte der EFTA 1981, auf Jahresbasis berechnet, voraussichtlich volumemässig geringfügig ansteigen, während die Importe, hauptsächlich wegen zyklischer Faktoren, doch auch infolge von Einsparungen bei den Energieimporten deutlich zurückgehen. Das in Dollar ausgedrückte Handelsbilanzdefizit der EFTA-Länder insgesamt verringert sich während der ersten drei Quartale des laufenden Jahres trotz der sich weiterhin verschlechternden Handelsbedingungen der meisten EFTA-Länder fast auf die Hälfte. Die Aussenhandelsbilanzen haben sich somit im allgemeinen günstiger als erwartet entwickelt; die Minister vermerken jedoch, dass die im Interesse eines ausgeglicheneren Wirtschaftswachstums fortgesetzte Bekämpfung der Inflation den Regierungen unter den gegenwärtigen Umständen nur geringen wirtschaftspolitischen Spielraum lässt. Sie äussern ihre Besorgnis darüber, dass die Wirtschaftswachstumsraten in den EFTA-Ländern nicht ausreichen könnten, um die Beschäftigung auf ihrem gegenwärtigen, verhältnismässig hohen Stand zu halten.

Die Minister betonten, dass es in Anbetracht der gegenwärtigen wirtschaftlichen Schwierigkeiten umso wichtiger sei, dass die Grundsätze des liberalen Welthandelssystems von allen Ländern beachtet werden; sie bekräftigten neuerlich, dass sie sich voll und ganz zur Sicherung des offenen Systems des internationalen Handels bekennen. Sie forderten alle Regierungen auf, dem Druck zur Ergreifung protektionistischer Massnahmen in jeglicher Form zu widerstehen und den Welthandel betreffende Probleme innerhalb des bestehenden multilateralen Rahmens zu lösen. In diesem Zusammenhang begrüsst die Minister die in Aussicht genommene GATT-Ministertagung zwecks Prüfung des Funktionierens des multilateralen Handelssystems und Verstärkung der gemeinsamen Anstrengungen zur Stützung und Verbesserung des Systems zum Nutzen aller Völker sowie die neue, in der OECD erzielte Vereinbarung über Exportkredite. Die Minister bekräftigten ferner erneut ihre Entschlossenheit, die Handelsbeziehungen mit den Entwicklungsländern unter Berücksichtigung der besonderen Bedürfnisse der am wenigsten entwickelten dieser Länder zu verstärken. Sie verrieten die Meinung, dass die positive Atmosphäre, die durch die jüngst in Cancun abgehaltene Tagung geschaffen wurde, für die Suche nach einem Konsens bezüglich eines baldigen Beginns globaler Entwicklungszusammenarbeit genutzt werden soll.

Im Rückblick auf die Aktivitäten der Assoziation während der letzten sechs Monate betonten die Minister die Bedeutung der EFTA-Zusammenarbeit und begrüsst die fortgesetzten Bemühungen, als wesentliche Ergänzung der Beseitigung von Zöllen und Kontingenzen, die technischen und anderen nichttarifären Handelshemmnisse allgemein zu überwinden. Sie nahmen auch mit Interesse Berichte über Tagungen des Konsultativkomitees, des Komitees von Parlamentariern der EFTA-Länder, des Gemischten Ausschusses EFTA-Jugoslawien und des gemäss dem Freihandelsabkommen zwischen den EFTA-Ländern und Spanien eingesetzten Gemischten Ausschusses zur Kenntnis.

Die Minister brachten auch ihre Befriedigung darüber zum Ausdruck, dass der Handel zwischen den siebzehn Ländern des europäischen Freihandelssystems eine Quelle der Stärke der Volkswirtschaften aller beteiligten Länder darstellt. Sie stellten fest, dass es für den europäischen Freihandel von Bedeutung ist, Massnahmen zu vermeiden, die zu einer Verzerrung des Wettbewerbs führen könnten, und begrüsst in diesem Zusammenhang die auf den Abbau technischer Handelshemmnisse gerichteten Bemühungen.

Die Freihandelsabkommen zwischen den EFTA-Ländern und der Gemeinschaft funktionieren weiterhin zufriedenstellend. Ihre Wirkung wurde jedoch durch Vereinfachung der darin enthaltenen Ursprungsregeln verstärkt. Diese Regeln wirken sich direkt auf die Alltagspraxis von Industrie und Handel aus. Die Minister riefen in Erinnerung, dass die EFTA-Länder schon vor längerer Zeit konkrete Vorschläge zur Vereinfachung dieser Regeln unterbreitet haben, und brachten ihre Erwartung zum Ausdruck, dass die Europäische Gemeinschaft bald zu diesen Vorschlägen Stellung nehmen wird.

Das kürzlich abgehaltene Treffen von Delegationen des Komitees von Parlamentariern der EFTA-Länder und des Europäischen Parlaments wurde von den Ministern als weiterer Ausbau der Kontakte zwischen den EFTA-Ländern und der Europäischen Gemeinschaft begrüsst.

Réunion ministérielle des Conseils de l'AELE

Genève, les 26 et 27 novembre 1981

Les Conseils de l'AELE se sont réunis au niveau ministériel à Genève, les 26 et 27 novembre 1981, sous la présidence de M. Josef Staribacher, ministre autrichien du Commerce et de l'Industrie.

Les ministres se sont déclarés préoccupés par la situation économique des pays industrialisés, caractérisée par la persistance d'une faible croissance, un niveau de chômage élevé et croissant, des pressions inflationnistes ininterrompues et un ralentissement du commerce international. Ils ont constaté en particulier que la reprise de la demande internationale qui avait été prévue ne s'est pas concrétisée durant l'année. Les variations considérables des taux de change qui se sont produites récemment ne font qu'accroître l'incertitude générale face à l'évolution de l'activité économique. Cette incertitude compromet l'investissement productif et aggrave encore la situation de l'emploi en général. Les ministres ont exprimé leur inquiétude face à cette situation et ont insisté sur l'importance de ne pas relâcher les efforts fournis au niveau international et d'adopter une approche suffisamment large dans les politiques à suivre pour rétablir une croissance non inflationniste, stratégie pour laquelle l'adaptation structurelle est considérée comme un facteur clé. Mais les ministres ont aussi constaté que l'on prévoit une phase de reprise pour l'ensemble de la zone de l'OCDE au cours de l'année prochaine.

Malgré la faiblesse de la demande internationale, le volume des exportations totales de l'AELE pour l'ensemble de l'année 1981 devrait être en légère augmentation, alors que les importations sont en nette baisse en raison surtout de facteurs cycliques, mais aussi d'une réduction des importations d'énergie. Le déficit commercial combiné des pays de l'AELE exprimé en dollars des Etats-Unis a diminué de près de moitié au cours des trois premiers trimestres de l'année, en dépit de la détérioration continue des termes de l'échange dans la plupart des pays de l'AELE. Les balances extérieures ont ainsi observé en général une évolution plus positive que prévu, mais les ministres ont constaté que la lutte persistante contre l'inflation, dans l'intérêt d'une croissance économique plus équilibrée, laisse pour l'heure aux gouvernements peu de marge de manœuvre en politique économique. Ils se sont inquiétés de ce que les taux de croissance économique des pays de l'AELE risquent d'être insuffisants pour maintenir l'emploi à son niveau actuel relativement élevé.

Les ministres ont souligné qu'en raison des difficultés économiques de l'heure il est d'autant plus important que tous les pays respectent les principes régissant le système libéral d'échanges mondiaux et ils ont réaffirmé leur entier attachement au maintien du système ouvert d'échanges mondiaux. Ils ont exhorté tous les gouvernements à résister aux pressions en faveur du protectionnisme sous toutes ses formes et à résoudre les problèmes touchant le commerce international au sein du cadre multilatéral existant. Dans ce contexte, les ministres ont accueilli avec satisfaction la décision de convoquer une réunion ministérielle du GATT pour examiner le fonctionnement du système commercial multilatéral et pour renforcer les efforts communs déployés en vue de soutenir et d'améliorer ce système au bénéfice de toutes les nations, ainsi que le nouveau consensus auquel est parvenue l'OCDE sur les crédits à l'exportation. Les ministres ont en outre réaffirmé leur détermination de renforcer les relations commerciales avec les pays en développement, en ayant présents à l'esprit les besoins spéciaux des moins avancés parmi eux. Ils ont d'avis qu'il faut tirer parti du climat positif créé par la récente réunion de Cancun en recherchant un consensus pour engager rapidement des négociations globales sur la coopération économique internationale pour le développement.

Passant en revue les activités de l'Association au cours des six derniers mois, les ministres ont souligné l'importance de la coopération au sein de l'AELE et salué les efforts continus entrepris pour surmonter en général les obstacles techniques et autres barrières non tarifaires aux échanges en tant que complément essentiel à la suppression des droits de douane et des contingents. Ils ont également pris note avec intérêt des rapports concernant les réunions du comité consultatif, du comité de parlementaires des pays de l'AELE, du comité mixte AELE-Yougoslavie et du comité mixte établi en application de l'accord de libre-échange conclu entre les pays de l'AELE et l'Espagne.

Les ministres se sont aussi montrés satisfaits de l'apport que les échanges entre les dix-sept pays du système européen de libre-échange fournissent à la vigueur des économies de tous les pays concernés. Ils ont pris note de l'importance qu'il y a pour le libre-échange européen d'éviter les mesures susceptibles de fausser le jeu de la concurrence et ont salué dans ce contexte les efforts visant à réduire les obstacles techniques aux échanges.

Les accords de libre-échange entre les pays de l'AELE et la Communauté continuent à fonctionner de manière satisfaisante. Leur impact serait toutefois renforcé si les règles d'origine qu'ils contiennent étaient simplifiées. Ces règles ont une portée directe sur les activités quotidiennes de l'industrie et du commerce. Les ministres ont rappelé que, voilà déjà un certain temps, les pays de l'AELE ont présenté des propositions concrètes en vue de simplifier les règles d'origine et ils ont exprimé le vif espoir que la Communauté répondra bientôt à ces propositions.

La récente réunion entre les délégations du comité de parlementaires des pays de l'AELE et du Parlement européen a été accueillie par les ministres comme une nouvelle extension des contacts entre les pays de l'AELE et la Communauté européenne.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.
7 Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9 Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10 Über die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11 Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
21 Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (2. Heft) (1935)	1.80
22 Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935)	3.35
24 Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25 Über die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28 Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937)	3.35
30 Materialsammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31 Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938)	2.85
32 Über die Lage des schweizerischen Coiffeurwesens (1938), mit Ergänzung	5.—
35 Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
42 Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44 Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46 Über die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48 Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51 Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52 Über die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe (1947)	6.—
53 Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
59 Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955). 2. Auflage	4.75
60 Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952-1955 (1956)	9.70
62 Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63 Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
65 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66 Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67 Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
71 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
73 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961-1963 (1964)	13.—
77 Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
79 Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967-1969 (1970)	23.50
81 Die Werbung mit ungentglichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
82 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971)	6.—
83 Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969-1971 (1972)	25.—
85 Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932-1971 (1973)	40.—
86 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973 (1974)	30.—
87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975)	11.—
88 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975 (1976)	33.—
89 Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977)	7.—
91 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1979)	11.—
92 Haushaltsrechnungen von Unselbständig Erwerbenden im Jahre 1975 (1979)	26.—
93 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979 (1980)	33.—
— Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
— Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
— Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
— Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
— Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—
— Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976)	2.—
— Konsument und Detailhandel (1976)	5.—
— Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976)	3.—
— Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (14. Ausgabe 1979)	12.—

Scana Holding AG, Regensdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Dezember 1981, 15 Uhr, im Konferenzsaal der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichts des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1980/1981.
2. Bilanz und Erfolgsrechnung:
 - a. Jahresrechnung 1980/81 (1. Juli 1980 bis 30. Juni 1981);
 - b. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Décharge-Ertelung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Stimmrechtsausweise können bis 14. Dezember 1981 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Aktienhinterlage am Sitz der Gesellschaft oder Depotbescheinigung der Bank) beim Sekretariat der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, bezogen werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Revisorenbericht im Sinne von Art. 723 OR sind vom 7. Dezember 1981 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf, aufgelegt.

Regensdorf, den 4. Dezember 1981

Der Verwaltungsrat

Trameco AG, Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. Dezember 1981, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Fidusa AG, Landstrasse 44, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Décharge-Ertelung.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Diverses.

Glarus, den 4. Dezember 1981

Der Verwaltungsrat

Stemic AG, Zug

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. Dezember 1981, 15 Uhr, im Röteli 10a, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1979/80.
2. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Genehmigung des Rücktrittes des einzigen Verwaltungsrates.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Genehmigung des Rücktrittes der Kontrollstelle.
7. Neuwahl der Kontrollstelle.
8. Domizilverlegung.

Geschäftsbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Zug, den 30. November 1981

Der Verwaltungsrat

Kunsteisbahngenossenschaft Kandersteg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Mittwoch, den 16. Dezember 1981, 20 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Dezember 1980.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Bilanz per 30. Juni 1981.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Orientierung Ausbau Betriebsgebäude.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung vom 1. Juli 1980 bis 30. Juni 1981 sowie die Bilanz per 30. Juni 1981, versehen mit dem Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 5. Dezember 1981 auf dem Büro Kandersteg der Ersparniskasse Aeschl zur Einsichtnahme der Genossenschafter auf.

Der Verwaltungsrat

Skillift Rietbad-Alp Friessen AG, Rietbad

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Dezember 1981, 16 Uhr, im Hotel Kurhaus Rietbad.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980/81.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Allgemeine Umfragen.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Dezember 1981 zuhanden der Aktionäre beim Verwaltungsbüro Hengartner Wli, Lerchenfeldstrasse 14, 9500 Wli, zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung abgegeben.

9651 Rietbad, den 26. November 1981

Der Verwaltungsrat

Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 17. Dezember 1981, um 20 Uhr, im Hotel Lindenhof (1. Stock), Baar.

Traktanden:

Protokoll der letzten Generalversammlung, Geschäftsbericht, Rechnungsabschluss 1979/1980, Berichte der Kontrollstelle, Gewinnverteilung, Décharge-Ertelung, Vorhaben Quelfassung-Kreditbegehren, Festsetzen der Einkaufsgebührensätze und des Wasserzinsés sowie Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle und Varia.

Die Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die übrigen in der Traktandenliste aufgeführten Anträge liegen beim Sitz der Gesellschaft, Rigistrasse 29, 6340 Baar (Präsident der Gesellschaft), zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auf Verlangen vor Beginn der Generalversammlung durch Vorlage einer Depotbestätigung einer Bank oder Urkundsperson oder die Gesellschaft selbst auszuweisen.

Wasserversorgung Walterswil-Sihlbrugg AG
Der Verwaltungsrat

Voralpines Ferienheim Falli-Hölili-Schwyrberg AG, Plasselb

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 19. Dezember 1981, um 14 Uhr, im Hotel Falli-Hölili, Plasselb.

Traktanden: Die statutarischen.

Plasselb, den 1. Dezember 1981

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Winterhorn AG, Hospental

Dividendenausschüttung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. November 1981 wird auf das bisherige Aktienkapital von Fr. 275 000.- eine Dividende von 3% ausgeschüttet.

Die Auszahlung erfolgt gegen Coupon Nr. 5 der bisherigen Aktien mit
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung pro Aktie

Fr. 15.—
Fr. 5.25
Fr. 9.75

Zahlstelle ist die Urner Kantonalbank.

Die bisherigen Aktien mit den Coupons Nr. 6 und folgende verlieren ihre Gültigkeit. Sie werden mit den verbliebenen Coupons eingetauscht gegen neue Aktien gleichen Nennwerts mit Coupon Nr. 6 und folgende bei Treuhandbüro Paul Meyer, 6490 Rermatt.

Hospental, den 30. November 1981

Der Verwaltungsrat

Emprunt 5½% Comision Federal de Electricidad, Mexico, 1977/87

(Numéro de valeur: 786.866)

Conformément aux conditions de l'emprunt, un montant de fr. 3 000 000 a pu être racheté sur le marché aux fins d'amortissement de la tranche prévue pour 1981.

En conséquence, le montant restant en circulation se trouve réduit à fr. 54 000 000.

Le mandataire:
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Sodereal Holding SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 18 décembre 1981, à 8 h. 30, en l'étude du notaire Olivier Verrey, place St-François 5, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Transfert du siège social.
2. Modification de la date de clôture annuelle des comptes.
3. Modification des art. 1 et 23 des statuts.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au mercredi 16 décembre 1981, à 16 h., par la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, rue de Hollande 6, à Genève, sur justification de la propriété des titres.

La teneur des nouveaux art. 1 et 23 des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de Hesse 16, à Genève.

Genève, le 1er décembre 1981

Le conseil d'administration

Reinhart Vertrieb's AG, Guin Reinhart Apparatebau AG, Matran

Convocation

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée au 15 décembre 1981, à 10 h., à la Fiduciaire Wanner SA, route de Beaumont 4, Fribourg.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la situation financière.
2. Démission d'un administrateur.
3. Restructuration du conseil d'administration.
4. Divers.

L'administrateur:
Christian Chavaillaz

Société de Valeurs Textiles

Société anonyme ayant son siège à Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 21 décembre 1981, à 16 h. 30, en les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève, rue du Marché 40, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Conversion de 19 654 actions au porteur de fr. 100.- chacune en un nombre égal d'actions nominatives de fr. 100.- chacune.
2. Modification de divers articles des statuts.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au plus tard le vendredi 18 décembre 1981 leurs actions ou un certificat de blocage chez la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève.

Le conseil d'administration

Miralda SA

Société anonyme ayant son siège à Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 21 décembre 1981, à 17 h. 30, en les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève, rue du Marché 40, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Conversion de 28 863 actions au porteur de fr. 100.- chacune en un nombre égal d'actions nominatives de fr. 100.- chacune.
2. Modification de divers articles des statuts.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer au plus tard le vendredi 18 décembre 1981 leurs actions ou un certificat de blocage chez la Société Fiduciaire Suisse, siège de Genève.

Le conseil d'administration

Gustave Kaeser SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 17 décembre 1981, à 11 h., bureau Gustave Kaeser SA, Genève, cours de Rive 5, 1204 Genève.

L'ordre du jour sera le suivant: Révocation d'un administrateur.

Monte-Pente de Bulle SA, Bulle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 17 décembre 1981, à 20 h., au Café de la Promenade, à Bulle.

Tractandum statutaire.

Les comptes de l'exercice 1980/1981, ainsi que les cartes d'admission à l'assemblée seront à disposition des actionnaires dès le 10 décembre 1981, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Bulle.

Le conseil d'administration

d'Arcis et d'Arcis Agence Américaine SA Holding, Genève

Ensuite de la décision de réduction du capital social de fr. 602 000.- à fr. 598 150.- prise lors de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1981, les porteurs inconnus des actions nos 043, 044, 045, 055, 113, 115, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 992, 993, 994, 1000 sont avisés du remboursement de leurs actions au prix de fr. 70.- par action.

Ils ont un délai de deux mois à partir de la présente publication pour prendre possession des fonds, au siège social à 1211 Genève 11, rue du Stand 20.

Passé ce délai, les montants non réclamés seront consignés durant 10 ans par requête judiciaire auprès du Tribunal de Genève.

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Büren an der Aare ist über den Nachlass des Herrn

Walter Otto Gilomen-Renz

des Robert Walter und der Frieda geborene Schlup, geboren 7. November 1909, Ehemann der Irma geborene Renz, gewesener Fabrikant, von und wohnhaft gewesen in Lengnau, Nerbenstrasse 18, verstorben am 11. Oktober 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 20. Januar 1982:

- a. für die Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Büren an der Aare;
- b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Max Kropfli, Lengnau bei Biel.

Massaverwalter: Willy Leimer-Renz, alt Oberamtmann, Rötistrasse 17, 4500 Solothurn.

Langnau, den 30. November 1981

Der Beauftragte:
Max Kropfli, Notar,
Lengnau bei Biel

Cherchons à acheter
200 palettes CFF
d'occasion en bon état.
Livraison sur place.
Offres:
tél. 021 71 07 21,
M. Ziegler.

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufkraft –

Inserieren
Sie!

Société des Téléfériques de Nendaz SA

Avis aux actionnaires

Courses gratuites 1982

Coupons à détacher: nos 16b

L'échange des coupons pour l'obtention des titres de transport est à effectuer aux caisses des remontées mécaniques de Nendaz.

L'administration

Taygele SA, Cadempino

L'assemblea generale straordinaria

è convocata presso il notaio Avv. Dott. Pino Bernasconi, via Ariosto 6, Lugano, per mercoledì 16 dicembre 1981, ore 11.

Ordine del giorno:

1. Cambiamento art. 1 degli statuti in riferimento al cambiamento della sede sociale
2. Dimissione del consiglio di amministrazione e nomina del nuovo consiglio di amministrazione.

Per essere ammessi all'assemblea gli interessati dovranno giustificare la loro qualità di azionisti producendo le azioni oppure il certificato di deposito delle azioni in una banca.

Mecsa SA, Genestrerio

Convocazione assemblea ordinaria

Gli azionisti della Mecsa SA sono convocati il giorno 23 dicembre 1981, alle ore 14.30, presso la Fiduciaria Boverat SA, Chiasso, corso San Gottardo 34, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale del 14 aprile 1981.
2. Approvazione bilancio, conto perdite e profitti, rapporto di revisione per l'esercizio 1980.
3. Scarico gestione 1980.
4. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, almeno quattro giorni prima della data della convocazione, presso la Fiduciaria Boverat SA, corso San Gottardo 34, Chiasso, dove sarà a disposizione per essere consultato il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisione.

Chiasso, il 27 novembre 1981

L'amministratore unico

Centauro Prodotti Chimici e Farmaceutici SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di lunedì 14 dicembre 1981, presso la sede sociale della società in via Zurigo 38, Lugano, onde deliberare sulle seguenti

Trattande all'ordine del giorno:

1. Dimissione dei membri del consiglio di amministrazione.
2. Nomine.
3. Trasferimento sede sociale.
4. Eventuali.

Lugano, il 23 novembre 1981

Centauro, Prodotti Chimici e Farmaceutici SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

BRNO

Idealer Platz wichtiger internationaler Handelserfolge

Messen und Ausstellungen Brno im Jahr 1982

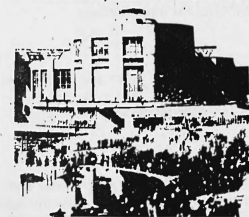
INTERNATIONALE KATZENSCHAU	16. - 17. Januar
AUTOPROGRESS	17. - 23. Februar
Internationale Ausstellung der motoristischen Technik.	
WELDING	17. - 23. Februar
Internationale Ausstellung für Schweissstechnik	
ROBOT	17. - 23. Februar
Internationale Ausstellung der Industrieroboter	
ARBEN	28. März - 2. April
Internationale Ausstellung für Werbeschaugestaltung	
INTECO	28. März - 2. April
Internationale Ausstellung der Einrichtungen für Einzelhandel und Gaststättengewerbe	
INTERNATIONALE KONSUMGÜTERMESSE	21. - 27. April
CTX	28. - 30. April
Kontrakt Ausstellung des AHU Centrotex	
INTERNATIONALE HUNDESKAU	10. - 11. Juli
INTERNATIONALE MASCHINENMESSE	15. - 22. September
INVEK	20. - 26. Oktober
Internationale Ausstellung für Erfindungen und technische Neuerungen	

Terminänderung vorbehalten

Nähere Auskünfte erteilen:

B V V Messen und Ausstellungen BRNO
Výstaviště 1, CS-602 00 Brno

Tele. 31 41 111 - Telex 62 294, 62 295 - Fernschreiber: Fairbrno



Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA, no 03-16720/07, Genève, no 03-16850/01, Genève, sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Zu vermieten auf Frühjahr an der N2, 200 m von Ein- und Ausfahrt in Stans-Nord entfernt

ca. 1200 m² Lagerplatz

Offerten unter Chiffre 25-161809, an Publicitas, 6370 Stans.

Übersetzungen Schreibarbeiten Roboterbriefe
Bautenhinweise Schweiz Übersetzer-Pool
die sichere Lösung
büro extern
M.Koller Eisenbahnweg 3, 5401 Baden
Telefon 068 22 86 87

Wir kaufen:

Baracken

jeder Grösse
Lagerschuppen
Einstellhallen
Elementbauten
Eisenkonstruktionen

Telefon 071 25 30 27

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58